

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV
NA SPOLUFINANCOVANIE PROJEKTU ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU V RÁMCI
PROGRAMU PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A OCHRANU KLÍMY LIFE
PRE PROGRAMOVÉ OBDOBIE 2014 - 2020**

ČÍSLO ZMLUVY: 55/2023/7.7

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo: Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
IČO: 42181810
DIČ: 2023106679
banka: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK 14 8180 0000 0070 0038 9046
konajúci: Mgr. Milan Chrenko, MSc., minister

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijemca

názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
banka: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu: SK51 7500 0000 0000 2589 7643
konajúci: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

(ďalej len „Prijemca“)

1.3. Poskytovateľ a Prijemca uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých

zákonov v znení neskorších predpisov medzi sebou túto zmluvu o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu (ďalej len „**prostriedky na spolufinancovanie**“).

- 1.4. Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje ako „**Zmluva o spolufinancovaní**“. Poskytovateľ a Prijemca sa pre účely tejto Zmluvy o spolufinancovaní označujú ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“.
- 1.5. Táto Zmluva o spolufinancovaní sa uzatvára v nadväznosti na grantovú zmluvu, ktorú uzatvorila dňa 14.12.2021 Európska komisia (ďalej len „EK“) a koordinujúci príjemca ako príjemca finančného príspevku (ďalej len „Grantová zmluva“). Grantová zmluva upravuje zmluvné podmienky, práva a povinnosti medzi EK a koordinujúcim príjemcom pri poskytnutí finančného príspevku z rozpočtu Európskej únie (EÚ) na realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o grant predloženej žiadateľom o grant EK.

Kód projektu:

LIFE20 NAT/SK/001077

Názov projektu:

**Zabezpečenie dlhodobej ochrany dropa veľkého a sokola kobcovitého v pohraničí Slovenska a Maďarska
(LIFE STEPPE ON BORDER)**

Kód žiadosti o spolufinancovanie:

ZoS/ LIFE20 NAT/SK/001077

(ďalej len „Projekt“).

- 1.6. Práva a povinnosti, ako aj finančné záväzky medzi koordinujúcim príjemcom a pridruženými príjemcami upravuje zmluva/ dohoda o spolupráci uzavretá individuálne s každým pridruženým príjemcom (ďalej len „Partnerská zmluva“).

2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY O SPOLUFINANCOVANÍ

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy o spolufinancovaní je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijemcom pri poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie zo strany Poskytovateľa Prijemcovi na realizáciu Určených aktivít Projektu realizovaných príjemcami zo Slovenskej republiky (ďalej aj ako „SR“).
- 2.2. Účelom tejto Zmluvy o spolufinancovaní je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijemcu, a to poskytnutím prostriedkov na spolufinancovanie na základe schválenej Žiadosti o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Žiadosť o spolufinancovanie“). Účelom poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie je úhrada schválených oprávnených výdavkov Prijemcu v dohodnutom pomere k celkovým výdavkom Projektu, a to po predložení zúčtovania Prijemcom a za podmienok uvedených v tejto Zmluve o spolufinancovaní.
- 2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy o spolufinancovaní poskytne prostriedky na spolufinancovanie Prijemcovi výlučne za predpokladu, že Prijemcovi vznikne nárok na grant z EÚ na realizáciu Určených aktivít Projektu na základe Grantovej zmluvy a Partnerskej zmluvy. Poskytovateľ poskytne Prijemcovi spolufinancovanie v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy o spolufinancovaní, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva o spolufinancovaní odkazuje a s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právne záväznými aktmi Európskej únie (ďalej len „**právne predpisy SR a EÚ**“). Právny nárok

na poskytnutie príspevku vzniká nadobudnutím účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní a je podmienený uzatvorením Grantovej zmluvy. Poskytnutie príspevku na základe Zmluvy o spolufinancovaní je viazané na splnenie podmienok dohodnutých v Zmluve o spolufinancovaní.

- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že začiatkom realizácie Projektu je dátum: **01.02.2022**, ktorý sa zhoduje so začiatkom realizácie Projektu stanoveným v Grantovej zmluve medzi koordinujúcim príjemcom Projektu a EK.
- 2.5. Príjemca sa zaväzuje prijať poskytnuté prostriedky na spolufinancovanie a použiť ich v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve o spolufinancovaní a aktivitu Projektu realizovať riadne a včas v súlade s Grantovou zmluvou a Partnerskou zmluvou, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, ktorým je **30.04.2027**. Finančné ukončenie Projektu nastáva dňom pripísania záverečnej platby na účet Príjemcu.
- 2.6. Prostriedky na spolufinancovanie poskytnuté v zmysle tejto Zmluvy o spolufinancovaní sú prostriedkami štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu a vládny audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch EÚ a SR (najmä zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
- 2.7. Podrobné pravidlá čerpania prostriedkov zo spolufinancovania zo štátneho rozpočtu SR, týkajúce sa najmä oprávnenosti výdavkov, upravuje riadiaca dokumentácia programu LIFE. Ustanovenia v riadiacej dokumentácii programu LIFE sú pre Príjemcu záväzné.

3. VÝDAVKY PROJEKTU

3.1. Poskytovateľ a Príjemca sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Celkový schválený rozpočet na realizáciu Určených aktivít Projektu predstavuje sumu 488 380,- EUR (slovom: štyristoosemdesiatosemtisíc tristoosemdesiat eur).
- b) Poskytovateľ poskytne Príjemcovi prostriedky na spolufinancovanie Určených aktivít Projektu najviac do výšky **121 595,- EUR** (slovom: stodvadsaťjedentisíc päťstodeväťdesiatpäť eur) zo štátneho rozpočtu SR, čo predstavuje 24,90% z celkového schváleného rozpočtu na realizáciu Určených aktivít Projektu uvedeného v písm. a) tohto bodu.
- c) Príjemca má k dispozícii zdroje financovania Projektu z príspevku Európskej komisie vo výške 366 285,- EUR (slovom: tristošesťdesiatšesťtisíc dvestoosemdesiatpäť eur), čo predstavuje 75% z celkového schváleného rozpočtu na realizáciu Určených aktivít Projektu uvedeného v písm. a) tohto bodu.
- d) Príjemca zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur), čo predstavuje 0,10% z celkového schváleného rozpočtu na realizáciu Určených aktivít Projektu uvedeného v písm. a) tohto bodu.
- e) Príjemca zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Určených aktivít Projektu.

- 3.2. Prijemca sa zaväzuje použiť prostriedky na spolufinancovanie výlučne na úhradu schválených oprávnených výdavkov na realizáciu Určených aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou o spolufinancovaní.
- 3.3. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie realizácie aktivít Projektu stanovené v Grantovej zmluve a v čl. 2 Zmluvy o spolufinancovaní. Oprávnené obdobie pre výdavky je zhodné s oprávneným obdobím pre náklady, v preukázaných prípadoch môže byť predĺžené o lehotu nevyhnutnú pre úhradu mzdových výdavkov, ktoré vznikli v čase realizácie aktivít Projektu, ako aj faktúr prijatých v čase realizácie aktivít Projektu.
- 3.4. Prijemca nesmie požadovať na realizáciu oprávnených aktivít Projektu dotáciu alebo príspevok, ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EK a Recyklačného fondu.
- 3.5. Prijemca berie na vedomie, že ustanovením bodu 3.1. tohto článku Zmluvy o spolufinancovaní nie je dotknuté právo Poskytovateľa vykonať finančnú opravu.

4. KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A KONTAKTNÉ ÚDAJE

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou o spolufinancovaní si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať kód Projektu a názov Projektu podľa článku 1 bod 1.5. tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v článku 1 tejto Zmluvy o spolufinancovaní, pričom Prijemca je povinný adresovať zásielky na podateľňu Poskytovateľa.
- 4.2. Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou o spolufinancovaní bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu, a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Aj v rámci týchto foriem komunikácie je Prijemca povinný uvádzať kód Projektu a názov Projektu podľa článku 1 bod 1.5. tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Ak Poskytovateľ určí elektronickú formu komunikácie prostredníctvom emailu, Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne písomne oznámiť svoje emailové adresy, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať.
- 4.3. V prípade, že si zmluvná strana neprevezme písomnosť zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte v odbernej lehote, písomnosť sa považuje za doručeníu tretím dňom po vrátení písomnosti odosielateľovi, aj keď sa adresát o obsahu uloženej písomnosti nedozvedel.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Zmluva o spolufinancovaní nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Zmluvy o spolufinancovaní v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ.
- 5.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva o spolufinancovaní neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých

zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jej zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

- 5.3. Zmluva o spolufinancovaní sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí uplynutím 5 rokov odo dňa finančného ukončenia Projektu podľa článku 2 bod 2.5. tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o spolufinancovaní sú nasledujúce prílohy: 1. Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE pre programové obdobie 2014-2020, 2. Žiadosť o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu, 3. Rozpočet a časový harmonogram realizácie projektu a 4. Podpisové vzory. Prijemca týmto vyhlasuje, že sa s obsahom príloh k tejto Zmluve o spolufinancovaní oboznámil a berie na vedomie, že je týmito prílohami v celom rozsahu viazaný.
- 5.4. Pre počítanie lehôt platí, že do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty. Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov sa končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak ho v mesiaci niet, posledným dňom mesiaca. Ak koniec lehoty pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň. Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty podanie odovzdá orgánu, ktorý má povinnosť ho doručiť alebo sa odošle emailom, ak tak určí Poskytovateľ.
- 5.5. Prijemca je povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi zmenu alebo doplnenie osôb oprávnených konať v mene Prijemcu a doručiť Poskytovateľovi nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú plnú moc. V prípade zmeny zástupcu je Prijemca povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu.
- 5.6. Prijemca vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu Žiadosti o spolufinancovanie.
- 5.7. Prijemca vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k Žiadosti o spolufinancovanie, ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpisom tejto Zmluvy o spolufinancovaní sú pravdivé a zostávajú účinné aj v čase podpisu tejto Zmluvy o spolufinancovaní v nezmenenej forme.
- 5.8. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy o spolufinancovaní stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy o spolufinancovaní. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy o spolufinancovaní a obsah jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy o spolufinancovaní formou dodatku k Zmluve o spolufinancovaní.
- 5.9. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy o spolufinancovaní, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä v zmysle zákonov uvedených v článku 2 bod 2.6. tejto Zmluvy o spolufinancovaní, ďalej vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy o spolufinancovaní alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy

o spolufinancovaní, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

- 5.10. Táto Zmluva o spolufinancovaní je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy o spolufinancovaní dostane Prijemca 1 rovnopis a Poskytovateľ 3 rovnopisy. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 5.11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy o spolufinancovaní riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy o spolufinancovaní, a preto ju na znak súhlasu podpísali.

Prílohy:

1. Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE pre programové obdobie 2014-2020
2. Žiadosť o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu
3. Rozpočet a časový harmonogram realizácie projektu
4. Podpisové vzory

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa :

Podpis:

Mgr. Milan Chrenko, MSc.
minister životného prostredia Slovenskej republiky

Za Prijemcu v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. arch. Matúš Vallo
primátor hlavného mesta Bratislava

VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV NA SPOLUFINANCOVANIE PROJEKTU ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU V RÁMCI PROGRAMU PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A OCHRANU KLÍMY LIFE PRE PROGRAMOVÉ OBDOBIE 2014 - 2020

Tieto všeobecné zmluvné podmienky (ďalej len „VZP“) upravujú vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán, ktorými sú na strane jednej Poskytovateľ a na strane druhej Prijemca prostriedkov na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „ŠR“).

VZP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE pre programové obdobie 2014 – 2020. Ak by niektoré ustanovenia VZP boli v rozpore s ustanoveniami Zmluvy bez VZP, platia ustanovenia Zmluvy bez VZP.

Vzájomné práva a povinnosti medzi Poskytovateľom a Prijemcom sa riadia Zmluvou o spolufinancovaní, všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva o spolufinancovaní odkazuje, v ich platnom znení a právnymi predpismi Slovenskej republiky (ďalej len „SR“) a Európskej únie (ďalej len „EÚ“). Základné postupy a pravidlá pridelovania prostriedkov na spolufinancovanie zo ŠR sú predmetom *Mechanizmu čerpania prostriedkov na spolufinancovanie projektov v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE v programovom období 2014 – 2020*, ktorý bol vydaný rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky.

Podrobné pravidlá čerpania prostriedkov na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu, týkajúce sa najmä oprávnenosti výdavkov, upravuje *Príručka pre prijemcu spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu v programovom období 2014-2020* (ďalej len „Príručka pre prijemcu“). Ustanovenia Príručky pre prijemcu sú pre Prijemcu záväzné.

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ PRÁVNE PREDPISY A VÝKLAD POJMOV

Základný právny rámec upravujúci vzťahy medzi Poskytovateľom a Prijemcom tvoria najmä:

Právne predpisy

- zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“),
- zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“),
- zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov¹,
- zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov².

¹ Pre verejné obstarávania preukázateľne začaté do 17.4.2016

² Pre verejné obstarávania preukázateľne začaté od 18.4.2016

Pojmy a skratky

Pojmy a skratky používané vo vzťahu medzi Poskytovateľom a Prijemcom na účely Zmluvy o spolufinancovaní, ak nie je v Zmluve o spolufinancovaní osobitne dohodnuté inak, sú najmä:

Administratívna finančná kontrola - samostatný proces kontroly vykonávaný formou administratívnej finančnej kontroly v zmysle § 8 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Na úrovni projektu je výkon tejto kontroly povinný najmä pri kontrole verejného obstarávania (ďalej len „VO“) a kontrole žiadosti o platbu (ďalej len „ŽoP“) a to vo vzťahu ku všetkým prijatým ŽoP príjemcov spolufinancovania bez výnimky;

Aktivita – súhrn činností realizovaných Prijemcom v rámci Projektu na to vyčlenenými finančnými zdrojmi, ktoré prispievajú k dosiahnutiu konkrétneho výsledku a majú definovaný výstup, ktorý predstavuje pridanú hodnotu pre príjemcu a/alebo cieľovú skupinu/užívateľov výsledkov Projektu nezávisle na realizácii ostatných aktivít. Aktivita je jasne vymedzená časom, finančnými prostriedkami a výdavkami;

Bezodkladne – najneskôr do 7 dní od vzniku skutočnosti rozhodujúcej pre počítanie lehoty;

Celkové oprávnené výdavky – výdavky, ktoré boli Prijemcom spolufinancovania skutočne vynaložené v období realizácie projektu v zmysle Zmluvy o spolufinancovaní a v súlade s pravidlami oprávnenosti definovanými v Príručke pre príjemcu spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu v programovom období 2014-2020. Výdavky Prijemcu spolufinancovania, ktoré súvisia výlučne s realizáciou Určených aktivít projektu v rámci oprávneného obdobia vo forme nákladov (v období realizácie aktivít) a výdavkov Prijemcu spolufinancovania (v odôvodnených prípadoch môžu byť výdavky uhradené po ukončení realizácie aktivít v období do finančného ukončenia projektu);

Deň – dňom sa rozumie kalendárny deň, pokiaľ nie je výslovne uvedené, že ide o pracovný deň;

Dokumentácia – akákoľvek informácia alebo súbor informácií zachytené na hmotnom substráte týkajúce sa a/alebo súvisiace s Projektom;

Finančná kontrola na mieste - je popri kontrole ŽoP samostatným procesom kontroly vrátane samostatného výstupu z finančnej kontroly na mieste, vykonanej formou administratívnej finančnej kontroly v zmysle § 9 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov;

Finančná korekcia - percentuálne zníženie oprávnených výdavkov v prípade zistenia pochybení v procesoch verejného obstarávania;

Finančný príspevok na prípravu projektu - finančné prostriedky poskytnuté za účelom prípravy projektovej dokumentácie v rámci výzvy Európskej komisie (ďalej len „EK“) koordinujúcemu príjemcovi schváleného projektu zo strany Európskej komisie a na základe schválenej žiadosti o spolufinancovanie projektu;

Grantová zmluva - zmluva uzatvorená medzi Európskou úniou (ďalej len „EÚ“) zastúpenou EK a koordinujúcim príjemcom projektu;

Koordinujúci príjemca – je hlavným realizátorom Projektu zodpovedným za zabezpečenie jeho implementácie. Je jediným kontaktným bodom pre komunikáciu s EK. Musí byť priamo zapojený do technickej implementácie projektu a šírenia jeho výsledkov;

Monitorovacia správa – komplexná správa o pokroku v realizácii aktivít Projektu a o udržaní Projektu, ktorú poskytuje Prijemca Poskytovateľovi vo formáte určenom Poskytovateľom;

Národný orgán - úlohu Národného orgánu plní poverená sekcia Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky. K úlohám Národného orgánu patria okrem iného aj zabezpečenie národného spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu (v súlade so slovenskou legislatívou), potvrdzovanie oprávnenosti partnerov v súlade s národnou legislatívou, kontrola výdavkov určených na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu a iné;

Neoprávnený výdavok – výdavok, ktorý je v rozpore so Zmluvou o spolufinancovaní, nespĺňa podmienky oprávnenosti výdavkov v zmysle Príručky pre prijemcu spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu v programovom období 2014-2020. Pojem neoprávnený výdavok má dočasný charakter len v prípade, ak nie je podložený úplnou podpornou dokumentáciou. Po doplnení podpornej dokumentácie Prijemcom môže byť zodpovedným orgánom preklasifikovaný na výdavok oprávnený;

Okolnosti vylučujúce zodpovednosť – prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje aj uzatvorenie Štátnej pokladnice;

Opakovaný – výskyt určitej identickej skutočnosti najmenej dvakrát;

Partnerská zmluva – dvojstranný, príp. viacstranný právny úkon stanovujúci práva a povinnosti koordinujúceho prijemcu a pridružených prijemcov pri spoločnej realizácii aktivít Projektu;

Preukázané porušenie právnych predpisov - napr. porušenie právnych predpisov SR a EÚ deklarované rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie, súdu a pod.;

Pridružený prijemca – je prijemcom, ktorý musí vždy prispievať k technickej realizácii projektu a byť zodpovedný za implementáciu jednej alebo viacerých aktivít Projektu. Poskytuje koordinujúcemu prijemcovi všetku dokumentáciu potrebnú pre splnenie jeho povinností voči EK;

Prijemca grantu – subjekt implementujúci projekt na základe grantovej zmluvy uzatvorenej s EK;

Prijemca spolufinancovania - subjekt implementujúci projekt na základe Zmluvy o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE pre programové obdobie 2014 - 2020 uzatvorenej s MŽP SR;

Projekt - ekonomicky nedeliteľný súbor prác s jasne identifikovaným cieľom, podrobne vypracovaným plánom aktivít, finančným krytím a technickými aspektmi realizácie prezentovaný spravidla formou formulára Žiadosti o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu;

Realizácia aktivít projektu – obdobie, v rámci ktorého prijemca realizuje jednotlivé aktivity Projektu, ktoré začína termínom začatia realizácie aktivít Projektu až do ukončenia všetkých aktivít Projektu;

Refundácia – úhrada z prostriedkov štátneho rozpočtu, ktorá je uhradená na základe žiadosti o platbu, t. j. nárokovanie skutočne vynaložených a zrealizovaných výdavkov v súvislosti s projektom;

Riadne – konanie, resp. nekonanie v súlade so zmluvou o spolufinancovaní, grantovou zmluvou, partnerskou zmluvou, právnymi predpismi SR a EÚ, nariadením o programe, riadiacou dokumentáciou a príslušnou výzvou;

Schválená žiadosť o spolufinancovanie – žiadosť o prostriedky na spolufinancovanie, v rozsahu a obsahu v akom bola schválená Poskytovateľom, a ktorá je uložená u Poskytovateľa;

Účtovný doklad - doklad definovaný v § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o účtovníctve**“);

Udržateľnosť výsledkov projektu – zodpovednosť príjemcu zabezpečiť využívanie výsledkov projektu po ukončení realizácie projektu, ktorá spočíva v stanovení aktivít v písomnom dokumente s názvom After-LIFE plán a v zabezpečení ich realizácie. Udržateľnosť výsledkov projektu môže byť kedykoľvek počas 5 rokov po ukončení realizácie projektu predmetom kontroly zo strany Národného orgánu;

Ukončenie realizácie projektu - projekt sa považuje za ukončený, ak došlo k fyzickému ukončeniu aktivít projektu (skutočne sa zrealizovali všetky aktivity projektu). Momentom ukončenia realizácie projektu sa začína obdobie udržateľnosti projektu; **finančné ukončenie realizácie projektu** nastáva dňom pripísania záverečnej platby zo štátneho rozpočtu na účet príjemcu;

Určené aktivity Projektu – vyčlenená časť aktivít Projektu, ktoré realizuje koordinujúci príjemca, resp. pridružení príjemcovia zo SR, a na realizovanie ktorých je určené spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na základe zmluvy o spolufinancovaní a na základe grantovej zmluvy aj spolufinancovanie z rozpočtu EÚ;

Včas – konanie v súlade s časom plnenia určenom v zmluve o spolufinancovaní, v grantovej zmluve, v partnerskej zmluve, v právnych predpisoch SR a EÚ, v nariadení o programe, v riadiacej dokumentácii a v príslušnej výzve;

Verejné obstarávanie – postupy obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác v zmysle platného a účinného zákona o verejnom obstarávaní v súvislosti s výberom dodávateľa aktivít projektu;

Výsledky projektu - priamy efekt realizácie aktivít projektu po ukončení jeho realizácie (napr. obnova mokradí, zlepšenie vodného režimu, ochrana vybraných biotopov a pod.);

Zverené aktivity Projektu - vyčlenená časť aktivít, ktoré realizuje Príjemca, na realizovanie ktorých je určené spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SR v nadväznosti na poskytnuté prostriedky z rozpočtu EÚ v zmysle grantovej zmluvy;

Žiadosť o grant - dokument vypracovaný žiadateľom o grant v stanovenej forme, ktorým žiadateľ žiada EK o schválenie projektu;

Žiadosť o platbu – doklad, ktorý pozostáva z formuláru žiadosti a povinných príloh. Na základe tohto dokumentu sú príjemcovi uhrádzané finančné prostriedky na spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu;

Žiadosť o spolufinancovanie - dokument vypracovaný žiadateľom o spolufinancovanie v stanovenej forme, ktorým žiada MŽP SR ako Národný orgán o poskytnutie príspevku zo ŠR na spolufinancovanie projektu už schváleného zo strany EK, ku ktorému bola uzavretá grantová zmluva s EK.

Článok 1 VŠEOBECNÉ POVINNOSTI

1. Prijemca sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia Zmluvy o spolufinancovaní tak, aby bol Projekt realizovaný riadne, včas a v súlade s jej podmienkami a postupovať pri realizácii aktivít Projektu s odbornou starostlivosťou.
2. Prijemca zodpovedá Poskytovateľovi za realizáciu aktivít Projektu v celom rozsahu, bez ohľadu na osobu, ktorá Projekt skutočne realizuje.
3. Zmluva o spolufinancovaní sa uzatvára výhradne medzi Poskytovateľom a Prijemcom. Akákoľvek zmena týkajúca sa Prijemcu najmä splnutie, zlúčenie, rozdelenie, zmena právnej formy, predaj podniku alebo jeho časti, transformácia a iné formy právneho nástupníctva, ako aj akákoľvek zmena vlastníckych pomerov Prijemcu počas platnosti a účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní sa považuje za podstatnú zmenu Projektu, ktorá oprávňuje Poskytovateľa od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť.
4. Prijemca sa zaväzuje, že v období 5 rokov od ukončenia realizácie aktivít Projektu nedôjde k podstatnej zmene Projektu.
5. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov zo Zmluvy o spolufinancovaní.
6. Prijemca je povinný uzatvárať zmluvné vzťahy v súvislosti s realizáciou predmetu a účelu Zmluvy o spolufinancovaní s tretími stranami výhradne v písomnej forme, pokiaľ Poskytovateľ neurčí inak.
7. Prijemca spolufinancovania zo ŠR má povinnosť zabezpečiť udržateľnosť výsledkov projektu po dobu 5 rokov od dátumu ukončenia realizácie Projektu stanoveného v zmluve o spolufinancovaní. Udržateľnosť výsledkov projektu môže byť kedykoľvek počas stanovenej doby predmetom kontroly zo strany Poskytovateľa v zmysle čl. 12 ods. 7 týchto VZP. Ďalšie podrobnosti týkajúce sa zabezpečenia udržateľnosti výsledkov projektu zo strany Prijemcu upravuje Príručka pre prijemcu.
8. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy o spolufinancovaní. V prípade, ak má zmluvná strana za to, že druhá zmluvná strana neposkytuje dostatočnú požadovanú súčinnosť, je povinná ju vyzvať na nápravu, ak je takáto náprava z hľadiska ustanovení tejto Zmluvy o spolufinancovaní a platného právneho poriadku možná. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť sporné situácie, ktoré medzi nimi vzniknú pri plnení tejto Zmluvy o spolufinancovaní, primárne dohodou alebo mechanizmami, ktoré zmluvným stranám poskytuje táto Zmluva o spolufinancovaní, platné právne predpisy a riadiaca dokumentácia, ktorou sa riadia vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán v zmysle ustanovení tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Ustanoveniami tohto bodu Zmluvy o spolufinancovaní nie je dotknuté právo zmluvnej strany na odstúpenie od Zmluvy v zmysle ustanovení tejto Zmluvy o spolufinancovaní.

Článok 2 OBSTARÁVANIE SLUŽIEB, TOVAROV A STAVEBNÝCH PRÁČ PRIJEMCOM

1. Prijemca má právo zabezpečiť od tretích osôb dodávku tovarov, služieb, stavebných prác potrebných pre realizáciu aktivít Projektu.
2. Prijemca je povinný postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie tovarov, stavebných prác a služieb potrebných pre realizáciu aktivít Projektu v súlade s legislatívou platnou a účinnou v čase zadávania zákaziek na dodanie služieb, tovarov a stavebných prác.

3. Prijemca je povinný predložiť Poskytovateľovi na kontrolu dokumentáciu z verejného obstarávania služieb, tovarov a stavebných prác potrebných pre realizáciu aktivít Projektu. V prípade, že Poskytovateľ identifikuje porušenie právnych predpisov EÚ a SR, nepripustí výdavky vzniknuté na základe verejného obstarávania do financovania.
4. Ďalšie podrobnosti týkajúce sa obstarania služieb, stavebných prác a tovarov, upravuje Príručka pre príjemcu

Článok 3 POVINNOSŤ POSKYTOVAŤ INFORMÁCIE, PREDKLADAŤ MONITOROVACIE SPRÁVY A ÚPRAVA ROZPOČTU VO VZŤAHU K EK

1. Prijemca je povinný počas platnosti a účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní pravidelne predkladať Poskytovateľovi monitorovacie správy s predpísaným obsahom a v predpísanej forme v súlade s ustanoveniami Príručky pre príjemcu.
2. Prijemca je povinný bezodkladne písomne informovať Poskytovateľa o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného, konkurzného alebo správneho konania voči Prijemcovi, o vstupe Prijemcu do likvidácie a jej ukončení, o vzniku a zániku okolností vylučujúcich zodpovednosť, o všetkých zisteniach oprávnených osôb podľa článku 12 týchto VZP, prípadne iných kontrolných orgánov, ako aj o iných skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu a/alebo na povahu a účel Projektu.
3. Prijemca je zodpovedný za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných Poskytovateľovi.
4. V prípade modifikácie rozpočtu Projektu na úrovni EK je Prijemca povinný Poskytovateľa bezodkladne informovať o takejto zmene a predložiť záväzný dokument potvrdzujúci modifikáciu.
5. Prijemca je povinný bezodkladne informovať Poskytovateľa o finančných korekciách rozpočtu zo strany EK. Porušenie tejto povinnosti zo strany Prijemcu je podstatným porušením Zmluvy o spolufinancovaní.

Článok 4 PUBLICITA A INFORMOVANOSŤ

1. Prijemca je povinný počas platnosti a účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní informovať verejnosť o pomoci, ktorú na základe Zmluvy o spolufinancovaní získa, resp. získal formou prostriedkov na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SR.
2. Prijemca sa zaväzuje, že všetky opatrenia v oblasti informovania a publicity zamerané na verejnosť budú obsahovať odkaz na Poskytovateľa.

Článok 5 VLASTNÍCTVO A POUŽITIE VÝSTUPOV

1. Prijemca sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi a príslušným orgánom SR a EÚ všetku dokumentáciu vytvorenú pri realizácii alebo v súvislosti s realizáciou aktivít Projektu a týmto zároveň udeľuje Poskytovateľovi a príslušným orgánom SR a EÚ právo na použitie údajov z tejto dokumentácie na účely súvisiace so Zmluvou o spolufinancovaní pri zohľadnení autorských a priemyselných práv Prijemcu.

Článok 6 *PREVOD A PRECHOD PRÁV A POVINNOSTÍ*

1. Prijemca je oprávnený previesť práva a povinnosti zo Zmluvy o spolufinancovaní na iný subjekt len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa. Ak Prijemca prevedie práva a povinnosti zo Zmluvy o spolufinancovaní na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa, Prijemca je povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v súlade s článkom 10 týchto VZP.
2. Prijemca je povinný písomne informovať Poskytovateľa o skutočnosti, že dôjde k prechodu práv a povinností zo Zmluvy o spolufinancovaní a to bezodkladne, ako sa dozvie o možnosti vzniku tejto skutočnosti alebo vzniku tejto skutočnosti.
3. Postúpenie pohľadávky Prijemcu na vyplatenie prostriedkov na spolufinancovanie na tretiu osobu nie je na základe dohody zmluvných strán možné. V prípade postúpenia pohľadávky Prijemcu na vyplatenie prostriedkov na spolufinancovanie na tretiu osobu, Prijemca je povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie, alebo ich časť v súlade s článkom 10 týchto VZP.
4. Po uskutočnení prechodu alebo prevodu práv na iný subjekt za splnenia vyššie uvedených podmienok je možné pokračovať v realizácii Projektu.

Článok 7 *REALIZÁCIA AKTIVÍT PROJEKTU*

1. Prijemca sa zaväzuje zrealizovať aktivity Projektu v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a s grantovou zmluvou v rámci programu LIFE uzavretou medzi koordinujúcim príjemcom projektu LIFE a EK.
2. Prijemca je povinný zrealizovať Projekt v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a ukončiť realizáciu aktivít Projektu najneskôr v termíne uvedenom v článku 2 bod 2.5. Zmluvy o spolufinancovaní. Porušenie tejto povinnosti Prijemcom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o spolufinancovaní, s ktorým súvisí povinnosť Prijemcu vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť postupom stanoveným v čl. 10 ods. 3 až 10 týchto VZP, v opačnom prípade sa na toto porušenie Zmluvy o spolufinancovaní bude aplikovať ustanovenie § 31 ods. 7 druhá veta zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Povinnosti Prijemcu pri predkladaní zúčtovania použitých finančných prostriedkov, ktoré mu boli poskytnuté Poskytovateľom na základe Zmluvy o spolufinancovaní upravuje Príručka pre príjemcu.
4. Prijemca počas realizácie Projektu najmä:
 - a) nesmie podstatne meniť schválený Projekt v tej miere, že by zmena narušila povahu Projektu;
 - b) nesmie podstatne meniť schválený Projekt v tej miere, že by zmena znamenala poskytnutie neoprávnenej výhody podnikateľskému subjektu alebo právnickej osobe verejného práva; nesmie meniť Projekt ani tak, aby došlo k porušeniu ustanovení zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov;

- c) nesmie jednostranne meniť Projekt akýmkoľvek iným spôsobom, ako je uvedené vyššie pod písm. a) a b);
 - d) je povinný písomne oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením Zmluvy o spolufinancovaní, alebo sa akýmkoľvek spôsobom Zmluvy o spolufinancovaní týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Prijemca čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o spolufinancovaní, a to do 15 pracovných dní od ich vzniku. Zmluvné strany následne bez zbytočného odkladu prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu Zmluvy o spolufinancovaní. Pokiaľ ide o zmenu, ktorej uskutočnenie závisí od vydania rozhodnutia Poskytovateľom o tejto zmene, kladné rozhodnutie Poskytovateľa o tejto zmene sa stane prílohou Zmluvy o spolufinancovaní;
 - e) je povinný na požiadanie Poskytovateľa bezodkladne predložiť doplňujúce informácie týkajúce sa monitorovania realizácie Projektu.
5. Poskytovateľ je oprávnený pozastaviť poskytovanie prostriedkov na spolufinancovanie v prípade:
- a) nepodstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní Prijemcom, a to až do doby odstránenia tohto porušenia zo strany Prijemcu,
 - b) podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní Prijemcom, pokiaľ Poskytovateľ neodstúpil od Zmluvy o spolufinancovaní, a to až do doby odstránenia tohto porušenia zo strany Prijemcu,
 - c) ak poskytnutiu prostriedkov na spolufinancovanie bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, a to až do doby zániku tejto okolnosti,
 - d) začatia trestného stíhania Prijemcu alebo osôb konajúcich v mene Prijemcu za trestný čin súvisiaci s realizáciou aktivít Projektu.
6. Poskytovateľ oznámi Prijemcovi pozastavenie poskytovania prostriedkov na spolufinancovanie, pokiaľ budú splnené podmienky podľa ods. 5 tohto článku VZP. Doručením tohto oznámenia Prijemcovi nastávajú účinky pozastavenia poskytovania prostriedkov na spolufinancovanie.
7. Ak Prijemca odstráni zistené porušenia Zmluvy o spolufinancovaní v zmysle ods. 5 tohto článku VZP, je povinný bezodkladne doručiť Poskytovateľovi oznámenie o odstránení zistených porušení Zmluvy o spolufinancovaní. Poskytovateľ overí, či došlo k odstráneniu predmetných porušení Zmluvy o spolufinancovaní a v prípade, že nedostatky boli Prijemcom odstránené, obnoví poskytovanie prostriedkov na spolufinancovanie Prijemcovi.
8. V prípade zániku okolností vylučujúcich zodpovednosť v zmysle ods. 5 písm. c) tohto článku VZP sa Poskytovateľ zaväzuje obnoviť poskytovanie spolufinancovania Prijemcovi.
9. Prijemca je povinný Poskytovateľa informovať o prijatí prvej platby z EK, spolu s výpisom z účtu, na ktorý Prijemca prijal prvú platbu z EK, bezodkladne po podpise Zmluvy o spolufinancovaní, resp. bezodkladne po tejto skutočnosti. V prípade, že Prijemca je pridruženým príjemcom Projektu, preukazuje poskytnutie finančných prostriedkov z EK na základe výpisu z účtu, na ktorý Prijemca ako pridružený príjemca v Projekte od koordinujúceho príjemcu prijal prvú platbu.

10. Prijemca je povinný predložiť Poskytovateľovi záverečné zúčtovanie Projektu schválené zo strany EK spolu s After-LIFE plánom do 10 pracovných dní od jeho prijatia z EK, resp. od koordinujúceho príjemcu. Ak bude EK krátiť výdavky na projekt a celkové oprávnené výdavky budú znížené, Poskytovateľ je oprávnený krátiť prostriedky zo štátneho rozpočtu SR na projekt pri záverečnej platbe.
11. Prijemca je povinný Poskytovateľovi zaslať spolu so záverečnou žiadosťou o platbu písomné oznámenie o prijatí záverečnej platby zo strany EK. Spolu s oznámením Poskytovateľovi zasiela aj výpis z účtu, na ktorý prijal záverečnú platbu z EK, resp. záverečnú platbu od koordinujúceho príjemcu v prípade, že príjemcom prostriedkov na spolufinancovanie je pridružený príjemca Projektu.
12. Prijemca je povinný informovať Poskytovateľa o predĺžení realizácie aktivít Projektu do 14 dní od vydania rozhodnutia EK o umožnení predĺženia realizácie aktivít Projektu. V prípade, že toto predĺženie realizácie Projektu môže mať vplyv na aktivity Projektu financované z prostriedkov na spolufinancovanie poskytnutých na základe Zmluvy o spolufinancovaní, zmluvné strany uzavrú písomný dodatok k Zmluve o spolufinancovaní o predĺžení realizácie aktivít Projektu.
13. Prijemca je povinný do 10 pracovných dní od mimoriadneho ukončenia grantovej zmluvy uzavretej s EK písomne oznámiť Poskytovateľovi dôvody a dátum ukončenia grantovej zmluvy.

Článok 8 ZMENA ZMLUVY O SPOLUFINANCOVANÍ

1. Zmluvu o spolufinancovaní je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek podstatné zmeny a doplnenia musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o spolufinancovaní, pokiaľ v Zmluve o spolufinancovaní nie je uvedené inak. Podstatné zmeny Projektu sú najmä predĺženie realizácie aktivít Projektu, ktoré sú financované z prostriedkov poskytnutých na základe Zmluvy o spolufinancovaní, zmena výšky položiek rozpočtu a presuny medzi položkami rozpočtu nad 20% z hodnoty kategórie výdavku rozpočtu daného príjemcu.
2. V prípadoch, kedy zmena Projektu podlieha schvaľovaniu na úrovni EK a schválenie takejto zmeny má za následok uzavretie dodatku ku grantovej zmluve s EK a takáto zmena má vplyv na aktivity Projektu financované z prostriedkov na spolufinancovanie poskytnutých na základe Zmluvy o spolufinancovaní, úprava dotknutých častí Zmluvy o spolufinancovaní sa vždy vykoná formou písomného a očíslovaného dodatku podľa ods. 1 tohto článku VZP.
3. Prijemca je povinný oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením Zmluvy o spolufinancovaní, alebo sa akýmkoľvek spôsobom Zmluvy o spolufinancovaní týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Prijemca čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o spolufinancovaní, a to bezodkladne od ich vzniku.
4. Zmena Zmluvy o spolufinancovaní nie je potrebná v prípade nepodstatnej zmeny Projektu, t. j. ak ide o zmenu skutočného plnenia časového harmonogramu jednotlivých aktivít, ktorá nemá za následok zmenu termínu ukončenia realizácie aktivít projektu uvedeného v Zmluve, ak dôjde k zmene čísla účtu príjemcu uvedeného v Zmluve, ak dôjde k zmene identifikačných a kontaktných údajov zmluvných strán, ktorá nemá za následok zmenu v subjekte Poskytovateľa, resp. v ďalších prípadoch uvedených

v Príručke pre príjemcu; v takomto prípade postačuje bezodkladné písomné oznámenie o zmene údajov doručené druhej zmluvnej strane formou doporučeného listu. Zmena Zmluvy o spolufinancovaní nie je potrebná taktiež v prípade, že dôjde k zmene v subjekte Poskytovateľa na základe všeobecne záväzného právneho predpisu.

5. Nové verzie dokumentov, resp. príloh k Zmluve písomne oznámené v prípade nepodstatnej zmeny Projektu v súlade s čl. 8 ods. 4 týchto VZP druhej zmluvnej strane nahrádzajú pôvodné verzie dokumentov, resp. príloh k Zmluve a nadobúdajú účinnosť odo dňa písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
6. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že v prípade, ak dôjde k zmene Mechanizmu čerpania prostriedkov na spolufinancovanie projektov v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE v programovom období 2014 – 2020 a Príručky pre príjemcu spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu v programovom období 2014-2020, sa riadia touto zmenou:
 - a) dôjde k zmene textu Zmluvy o spolufinancovaní, Poskytovateľ bezodkladne oznámi Prijemcovi nové znenie zmenených článkov Zmluvy o spolufinancovaní. Za vyjadrenie súhlasu so zmenou uvedených dokumentov sa považuje najmä konkludentný prejav vôle Prijemcu spočívajúci vo vykonaní faktických a/alebo právnych úkonov, ktorými pokračuje v zmluvnom vzťahu s Poskytovateľom. Ide najmä o pokračovanie v realizácii aktivít Projektu, prijatie spolufinancovania od Poskytovateľa a pod. Od tohto okamihu sa zmluvný vzťah medzi Poskytovateľom a Prijemcom spravuje takto zmenenými dokumentmi.
 - b) nedôjde k zmene textu Zmluvy o spolufinancovaní, Poskytovateľ bezodkladne uverejní nové znenie týchto dokumentov na svojom webovom sídle a oznámi Prijemcovi nové znenie zmenených ustanovení. Za vyjadrenie súhlasu so zmenou uvedených dokumentov sa považuje najmä konkludentný prejav vôle Prijemcu spočívajúci vo vykonaní faktických a/alebo právnych úkonov, ktorými pokračuje v zmluvnom vzťahu s Poskytovateľom. Ide najmä o pokračovanie v realizácii aktivít Projektu, prijatie spolufinancovania od Poskytovateľa a pod. Od tohto okamihu sa zmluvný vzťah medzi Poskytovateľom a Prijemcom spravuje takto zmenenými dokumentmi.

Článok 9 UKONČENIE ZMLUVY O SPOLUFINANCOVANÍ

1. Riadne ukončenie zmluvného vzťahu

Riadne ukončenie zmluvného vzťahu zo Zmluvy o spolufinancovaní nastane splnením záväzkov zmluvných strán a súčasne uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva o spolufinancovaní uzatvorená podľa článku 5 bod 5.3. Zmluvy o spolufinancovaní.

2. Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu

- 2.1 Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu zo Zmluvy o spolufinancovaní nastáva dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.2 Od Zmluvy o spolufinancovaní môže Prijemca alebo Poskytovateľ odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní, nepodstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní a ďalej v prípadoch, ktoré ustanovujú právne predpisy SR a EÚ.
- 2.3 Porušenie Zmluvy o spolufinancovaní je podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu o spolufinancovaní vedela v čase uzavretia Zmluvy o spolufinancovaní alebo

v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy o spolufinancovaní, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva o spolufinancovaní uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy o spolufinancovaní. Porušenie Zmluvy o spolufinancovaní je podstatné aj v prípade, ak tak ustanovuje Zmluva o spolufinancovaní.

2.4 Na účely Zmluvy o spolufinancovaní sa za podstatné porušenie Zmluvy o spolufinancovaní zo strany Prijemcu považuje najmä:

- a) vznik nepredvídaných okolností na strane Prijemcu, ktoré zásadne zmenia podmienky plnenia Zmluvy o spolufinancovaní a Projektu a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť,
- b) opakované nárokovanie neoprávnených výdavkov Projektu,
- c) preukázané porušenie právnych predpisov SR a EÚ v rámci realizácie aktivít Projektu súvisiacich s činnosťou Prijemcu,
- d) porušenie záväzkov vyplývajúcich z vecnej alebo časovej realizácie aktivít Projektu a/alebo nesplnenie podmienok a povinností, ktoré Prijemcovi vyplývajú zo Zmluvy o spolufinancovaní (najmä nezabezpečenie verejného obstarávania, alebo iné závažné porušenie zmluvných povinností),
- e) zastavenie realizácie aktivít Projektu z dôvodov na strane Prijemcu,
- f) mimoriadne ukončenie grantovej zmluvy uzavretej medzi koordinujúcim príjemcom a EK,
- g) porušenie pravidiel a zmluvných podmienok, za ktorých boli prostriedky na spolufinancovanie zo ŠR poskytnuté, resp. porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách,
- h) poskytnutie nepravdivých a zavádzajúcich informácií, resp. neposkytovanie informácií v súlade s podmienkami Zmluvy o spolufinancovaní zo strany Prijemcu,
- i) vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Prijemcu, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, vstup Prijemcu do likvidácie alebo začatie exekučného konania voči Prijemcovi,
- j) porušenie článku 5 bod 5.6. a 5.7. Zmluvy o spolufinancovaní,
- k) ak dôjde k skutočnosti uvedenej v článku 1 ods. 3, porušenie článku 1 ods. 4, článku 3 ods. 2, článku 3 ods. 5, článku 6 ods. 1, článku 10 ods. 1 týchto VZP,
- l) porušenie povinnosti zrealizovať Projekt v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a ukončiť realizáciu aktivít Projektu najneskôr v termíne podľa čl. 2 bod 2.5. Zmluvy o spolufinancovaní s následkami vyplývajúcimi z čl. 7 ods. 2 týchto VZP.

2.5 Podstatným porušením Zmluvy o spolufinancovaní je aj vykonanie takého úkonu zo strany Prijemcu, na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Poskytovateľa, v prípade, ak súhlas zo strany Poskytovateľa nebol udelený, alebo ak došlo k vykonaniu takého úkonu zo strany Prijemcu bez žiadosti o súhlas Poskytovateľa.

2.6 Porušenie ďalších povinností stanovených v Zmluve o spolufinancovaní alebo v právnych predpisoch SR a EÚ, okrem prípadov, ktoré sa podľa Zmluvy

o spolufinancovaní považujú za podstatné porušenia, sú nepodstatným porušením Zmluvy o spolufinancovaní.

- 2.7 V prípade podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní je zmluvná strana oprávnená od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť okamžite, len čo sa o tomto porušení dozvedela. V prípade nepodstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní je zmluvná strana oprávnená odstúpiť, ak strana, ktorá je v omeškaní, nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. Aj v prípade podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní je zmluvná strana oprávnená postupovať ako pri nepodstatnom porušení Zmluvy o spolufinancovaní. V tomto prípade sa takéto porušenie Zmluvy o spolufinancovaní bude považovať za nepodstatné porušenie Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.8 Odstúpenie od Zmluvy o spolufinancovaní je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní druhej zmluvnej strane alebo dňom odmietnutia prevzatia odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.9 Ak splneniu povinnosti zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, je druhá zmluvná strana oprávnená od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť len vtedy, ak od vzniku okolnosti uplynulo aspoň šesť mesiacov. V prípade objektívnej nemožnosti plnenia (nezvratný zánik predmetu Zmluvy o spolufinancovaní a pod.) sa ustanovenie predchádzajúcej vety neuplatní a zmluvné strany sú oprávnené od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť okamžite.
- 2.10 V prípade odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní zostávajú zachované tie práva a povinnosti Poskytovateľa, ktoré podľa svojej povahy majú platiť aj po skončení Zmluvy o spolufinancovaní, a to najmä právo a povinnosť požadovať vrátenie poskytnutých prostriedkov na spolufinancovanie, právo na náhradu škody, ktorá vznikla porušením Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.11 Ak sa Prijemca dostane do omeškania s plnením Zmluvy o spolufinancovaní v dôsledku porušenia, resp. nesplnenia povinnosti zo strany Poskytovateľa, zmluvné strany súhlasia, že nejde o porušenie Zmluvy o spolufinancovaní Prijemcom.

Článok 10 VYSPORIADANIE FINANČNÝCH VZŤAHOV A ZMLUVNÁ POKUTA

1. Prijemca je povinný:

- a) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak ich nevyčerpal v oprávnenom období pre výdavky podľa Zmluvy o spolufinancovaní,
- b) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v prípade platby poskytnutej omylom,
- c) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak porušil povinnosti uvedené v Zmluve o spolufinancovaní a porušenie povinnosti znamená porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách,
- d) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak Prijemca porušil pravidlá a postupy verejného obstarávania,

- e) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v prípade zníženia príspevku zo strany EK v Poskytovateľom určenej výške tak, aby bol dodržaný pomer spolufinancovania voči príspevku EK,
 - f) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v iných prípadoch, ak to stanovuje Zmluva o spolufinancovaní,
 - g) odvieť výnos z prostriedkov na spolufinancovanie podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách vzniknutý na základe úročenia poskytnutých prostriedkov na spolufinancovanie (ďalej len „výnos“),
 - h) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak poskytovateľ určí vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, v prípade, že Prijemca porušil povinnosti uvedené v Zmluve o spolufinancovaní alebo ustanovenia právnych predpisov SR alebo EÚ, a Prijemca tieto prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť nevráti postupom stanoveným v ods. 3 až 10 tohto článku, bude sa na toto porušenie podmienok Zmluvy o spolufinancovaní aplikovať ustanovenie druhej vety § 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách.
2. Ak dôjde k odstúpeniu od Zmluvy o spolufinancovaní, je Prijemca povinný vrátiť Poskytovateľovi prostriedky na spolufinancovanie vyplatené do času odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní.
 3. V prípade vzniku povinnosti odvedenia výnosu podľa ods. 1 písm. g) tohto článku je Prijemca povinný oznámiť Poskytovateľovi príslušnú sumu výnosu najneskôr do 16. januára roku nasledujúceho po roku, v ktorom vznikol výnos a požiadať Poskytovateľa o informáciu k podrobnostiam vrátenia výnosu (napr. číslo účtu, identifikačné číslo platby, variabilný symbol). Poskytovateľ zašle túto informáciu Prijemcovi bezodkladne. Prijemca je následne povinný odvieť výnos na príjmový účet Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky vedený v Štátnej pokladnici raz ročne, najneskôr do 31. januára roku nasledujúceho po roku, v ktorom vznikol výnos. Zároveň 10 pracovných dní po odvedení výnosu Poskytovateľovi, Prijemca zašle avízo o vykonanej platbe spolu s kópiou bankového výpisu Poskytovateľovi. Uvedené platí len v prípade poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie systémom zálohovej platby.
 4. Ak nie je spolufinancovanie alebo jeho časť vrátené z dôvodov uvedených v ods. 1, 2 a 3 tohto čl. VZP iniciatívne zo strany Prijemcu, sumu vrátenia spolufinancovania alebo jeho časti stanoví Poskytovateľ v Žiadosti o vrátenie („ŽoV“), ktorú zašle Prijemcovi. Poskytovateľ v ŽoV uvedie výšku spolufinancovania alebo jeho časť, ktorú má Prijemca vrátiť a zároveň určí čísla účtov, na ktoré je Prijemca povinný vrátenie vykonať. V súlade s ods. 7 tohto článku Poskytovateľ v ŽoV určí aj lehotu na vrátenie spolufinancovania, alebo jeho časti. V prípade odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní alebo v prípade povinnosti vrátenia na základe rozhodnutia správneho orgánu, Poskytovateľ nie je povinný zaslať Prijemcovi ŽoV, keďže suma, ktorá sa má vrátiť, vyplýva priamo z odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní, resp. zo znenia daného rozhodnutia; lehota na vrátenie na základe odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní alebo správneho rozhodnutia je rovnaká ako na vrátenie na základe ŽoV podľa ods. 7 tohto článku.
 5. Rozsah povinnosti vrátenia prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti stanoví Poskytovateľ v ŽoV, ktorú zašle Prijemcovi.

6. Poskytovateľ v ŽoV uvedie výšku prostriedkov na spolufinancovanie, ktorú má Prijemca vrátiť a zároveň určí číslo účtu, na ktoré je Prijemca povinný vrátenie vykonať.
7. Prijemca je povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť uvedenú v ŽoV do 50 pracovných dní odo dňa doručenia ŽoV.
8. Ak Prijemca nevráti spolufinancovanie alebo jeho časť riadne a včas na základe ŽoV, t. j. nevráti finančné prostriedky v stanovenej lehote, tzn. že celková lehota na vrátenie finančných prostriedkov presiahla 50 pracovných dní, a ani nedôjde k uzatvoreniu dohody o splátkach alebo dohody o odklade plnenia, Poskytovateľ:
 - i. oznámi porušenie pravidiel a podmienok uvedených v tejto Zmluve, za ktorých bolo spolufinancovanie poskytnuté, príslušnému správneho orgánu ako podnet na začatie správneho konania (ak ide o porušenie finančnej disciplíny), t.j. Úradu vládneho auditu alebo
 - ii. oznámi porušenie pravidiel a podmienok uvedených v tejto Zmluve, za ktorých bolo spolufinancovanie poskytnuté, Úradu pre verejné obstarávanie (ak ide o porušenie pravidiel a postupov verejného obstarávania) alebo
 - iii. postupuje podľa osobitného predpisu (napr. Civilný sporový poriadok) a uplatní pohľadávku na vrátenie časti finančných prostriedkov uvedených v ŽoV na príslušnom orgáne (napr. na súde).
9. Prijemca je povinný v lehote do 10 pracovných dní od uskutočnenia vrátenia prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti, ktoré sa uskutočnilo formou platby na účet určený Poskytovateľom, oznámiť Poskytovateľovi vrátenie. Prílohou tohto oznámenia je výpis z bankového účtu.
10. Pohľadávku Poskytovateľa voči Prijemcovi na vrátenie prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti a pohľadávku Prijemcu voči Poskytovateľovi na poskytnutie prostriedkov na spolufinancovanie podľa Zmluvy o spolufinancovaní je možné vzájomne započítať. To neplatí, ak je Prijemcom štátna rozpočtová organizácia. Vzájomné započítanie nie je možné vykonať ani v prípade ak sa jedná o výnos podľa ods. 1 písm. g) tohto článku.
11. Započítanie podľa ods. 10 tohto článku môže vykonať Poskytovateľ z podnetu ktorejkoľvek zmluvnej strany. Podnetom na vzájomné započítanie zo strany Prijemcu je predloženie žiadosti o platbu v lehote splatnosti vrátenia prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti podľa ods. 7 tohto článku VZP. Poskytovateľ vykoná započítanie z vlastného podnetu na základe žiadosti o platbu predloženej Prijemcom a túto skutočnosť oznámi bezodkladne Prijemcovi.
12. V prípade, ak Poskytovateľ so vzájomným započítaním (navrhnutým zo strany Prijemcu spôsobom podľa ods. 11 tohto článku VZP) nesúhlasí, vzájomné započítanie nevykoná a oznámi túto skutočnosť bezodkladne Prijemcovi. V takomto prípade je Prijemca povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť určenú v ŽoV už doručenej Prijemcovi podľa ods. 4 až 7 tohto článku VZP do 30 pracovných dní od doručenia oznámenia podľa prvej vety tohto odseku. Ustanovenia ods. 4 až 7 tohto článku VZP sa použijú primerane s výnimkou lehoty stanovenej v ods. 7 tohto článku VZP.
13. Ak Prijemca zistí nesúlad so Zmluvou o spolufinancovaní a právnymi predpismi SR a EÚ týkajúcimi sa Projektu, je povinný tento nesúlad bezodkladne oznámiť

Poskytovateľovi a zároveň mu predložiť príslušné dokumenty týkajúce sa tohto nesúladu.

14. Prijemca sa zaväzuje, že ak dôjde k navýšeniu nákladov na realizáciu projektových aktivít, Projekt riadne a včas ukončí a dodatočné výdavky uhradí z vlastných finančných prostriedkov.

Článok 11 ÚČTOVNÍCTVO A UCHOVÁVANIE ÚČTOVNEJ DOKUMENTÁCIE

1. Prijemca, ktorý je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) sa zaväzuje účtovať o skutočnostiach týkajúcich sa Projektu v
 - a) analytickej evidencii a na analytických účtoch v členení podľa jednotlivých projektov, ak účtujú v sústave podvojného účtovníctva,
 - b) účtovných knihách podľa § 15 zákona o účtovníctve so slovným a číselným označením projektu v účtovných zápisoch, ak účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.
2. Prijemca, ktorý nie je účtovnou jednotkou podľa zákona o účtovníctve vedie evidenciu majetku, záväzkov, príjmov a výdavkov (pojmy definované v § 2 ods. 4 zákona o účtovníctve) týkajúcich sa projektu v účtovných knihách podľa § 15 ods. 1 zákona o účtovníctve (ide o účtovné knihy používané v sústave jednoduchého účtovníctva) so slovným a číselným označením projektu pri zápisoch v nich, pričom na vedenie tejto evidencie, preukazovanie zápisov a spôsob oceňovania majetku a záväzkov sa primerane použijú ustanovenia zákona o účtovníctve o účtovných zápisoch, účtovnej dokumentácii a spôsobe oceňovania.
3. Záznamy v účtovníctve musia zabezpečiť údaje na účely monitorovania pokroku dosiahnutého pri realizácii aktivít Projektu, vytvoriť základ pre nárokovanie platieb a uľahčiť proces overovania a kontroly výdavkov zo strany príslušných orgánov.
4. Prijemca uchováva a ochraňuje účtovnú dokumentáciu podľa ods. 1 tohto článku, evidenciu podľa ods. 2 tohto článku a inú dokumentáciu týkajúcu sa Projektu v súlade so zákonom o účtovníctve a to po dobu 5 rokov od finančného ukončenia realizácie Projektu.

Článok 12 KONTROLA/ AUDIT

1. Po doručení každého zúčtovania zálohovej platby, každej žiadosti o zálohovú platbu, žiadosti o platbu, žiadosti o platbu finančného príspevku na prípravu projektu v požadovanej forme Poskytovateľ vykoná finančnú kontrolu zúčtovania zálohovej platby, resp. žiadosti o platbu vrátane deklarovaných uhradených výdavkov Projektu. Cieľom finančnej kontroly je overenie hospodárnosti, účinnosti, účelnosti a efektívnosti vynaloženia prostriedkov Prijemcu.
2. V rámci základnej finančnej kontroly Poskytovateľ overuje súlad finančnej operácie alebo jej časti s § 6 ods. 4 zákona o finančnej kontrole a audite.
3. Poskytovateľ uskutoční administratívnu finančnú kontrolu v súlade s § 8 ods. 1 zákona o finančnej kontrole a audite. Administratívnu finančnou kontrolou Poskytovateľ overuje najmä realizáciu aktivít projektu, dodržiavanie postupov a plnenie povinností Prijemcu, ako aj vecnú správnosť účtovných dokladov a podpornej dokumentácie preukazujúcej vznik a realizáciu finančnej operácie alebo jej časti.

4. Poskytovateľ uskutoční finančnú kontrolu na mieste v súlade s § 9 zákona o finančnej kontrole a audite.
5. Prijemca je počas výkonu kontroly/auditu povinný najmä preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie v zmysle Zmluvy o spolufinancovaní.
6. Prijemca je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít Projektu, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditu a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditu.
7. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu môžu vykonať kontrolu/audit u Prijemcu kedykoľvek od podpisu Zmluvy o spolufinancovaní až po dobu 5 rokov od finančného ukončenia realizácie Projektu.
8. V prípade zistenia formálnych nedostatkov je Prijemca povinný na základe vyzvania Poskytovateľa doplniť zúčtovanie zálohovej platby, resp. žiadosť o platbu. V prípade zistenia závažných nedostatkov alebo nedoplnenia požadovaných dokladov/vysvetlenia v stanovenej lehote, Poskytovateľ zúčtovanie zálohovej platby alebo žiadosť o platbu neschváli, t.j. výdavky z nej uzná za neoprávnené. O výšku neoprávnených výdavkov Poskytovateľ zníži Prijemcovi výšku prostriedkov na spolufinancovanie. Toto zníženie nie je potrebné vykonať úpravou článku 3 Zmluvy formou písomného dodatku k Zmluve o spolufinancovaní.
9. V prípade zistenia neoprávneného použitia finančných prostriedkov na Projekt je Prijemca povinný príslušnú sumu vyčíslenú Poskytovateľom vrátiť na účet určený Poskytovateľom v súlade s postupom stanoveným v článku 10 týchto VZP.
10. Poskytovateľ vykoná kontrolu realizácie Projektu formou finančnej kontroly na mieste podľa potreby, minimálne však raz počas realizácie Projektu. Kontrola realizácie Projektu môže byť vykonaná aj formou účasti na monitorovacích misiách EK.
11. Poskytovateľ kontroluje priebeh Projektu aj na zasadnutiach riadiaceho výboru Projektu. Riadiaci výbor Projektu zriaďuje Prijemca, ktorý je koordinujúcim príjemcom v Projekte.
12. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:
 - a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
 - b) Najvyšší kontrolný úrad SR,
 - c) Ministerstvo financií SR,
 - d) Úrad vládneho auditu,
 - e) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až c) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
13. Prijemca sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä zákona o finančnej kontrole a audite a Zmluvy o spolufinancovaní.
14. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú oprávnené najmä:
 - a) vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok alebo na pozemky a do iných priestorov Prijemcu, ak to súvisí s predmetom kontroly ak je to nevyhnutné na výkon kontroly,

- b) požadovať od Prijemcu, aby predložil originálne doklady, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, vyjadrení, výstupov projektu a ostatných informácií a dokumentov, vzorky výrobkov alebo iné doklady potrebné pre výkon kontroly a ďalšie doklady súvisiace s Projektom v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly,
 - c) odoberať aj mimo priestorov Prijemcu originály dokladov, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisy a ostatné informácie, ktorých vydanie nie je všeobecne záväzným právnym predpisom zakázané, a ktoré sú potrebné na zabezpečenie dôkazov, vrátane iných materiálov nevyhnutných na ďalšie úkony súvisiace s kontrolou/auditom,
 - d) vyžadovať od Prijemcu prepracovanie opatrení na nápravu nedostatkov zistených kontrolou/auditom a na odstránenie príčin ich vzniku, ak oprávnená osoba odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov zistených kontrolou/auditom, že tieto opatrenia budú neúčinné, a predloženie písomného zoznamu týchto opatrení v lehote určenej oprávnenou osobou,
 - e) oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly,
 - f) vyhotovovať kópie údajov a dokladov, ak súvisia s predmetom kontroly.
15. Prijemca je povinný bezodkladne prijať opatrenia na nápravu nedostatkov, zistených kontrolou v zmysle správy z kontroly v lehote stanovenej oprávnenými osobami na výkon kontroly. Prijemca je zároveň povinný zaslať osobám oprávneným na výkon kontroly písomnú správu o splnení opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov bezodkladne po ich splnení a taktiež o odstránení príčin ich vzniku.

Článok 13 ÚČET PRÍJEMCU

1. Prijemca je povinný v prípade využitia systému zálohových platieb mať zriadený osobitný bankový účet (ďalej len „účet príjemcu“) vedený v EUR pre príjem platieb zo ŠR, ak sú prostriedky úročené. Číslo účtu vo formáte IBAN je uvedené v článku 1 bod 1.2. Zmluvy.
2. Prijemca je povinný udržiavať účet Prijemcu otvorený a nesmie ho zrušiť až do doby finančného ukončenia realizácie projektu v zmysle Zmluvy o spolufinancovaní.
3. V prípade zálohovej platby je Prijemca povinný výnosy z tohto účtu vysporiadať podľa článku 10 ods. 1 písm. g) týchto VZP.
4. V prípade refundácie môže Prijemca realizovať úhrady oprávnených výdavkov aj z iných účtov otvorených Prijemcom pri dodržaní ustanovení Príručky pre príjemcu.
5. V prípade refundácie sú výnosy vzniknuté na účte Prijemcu príjmom Prijemcu.

Článok 14 PLATBY

1. Poskytovateľ poskytuje prostriedky na spolufinancovanie v lehotách ustanovených v tomto článku ako kombináciu zálohových platieb (maximálne dve) a refundácie finančných prostriedkov na základe žiadostí o platbu, resp. len refundáciou finančných prostriedkov na základe žiadostí o platbu.
2. **Zálohová platba** vo výške podľa žiadosti o zálohovú platbu (maximálne však vo výške 40% z prostriedkov na spolufinancovanie podľa článku 3 bod 3.1. písm.

- b) Zmluvy) bude uhradená do 30 kalendárnych dní od schválenia žiadosti o zálohovú platbu. Prijemca môže predložiť žiadosť o druhú zálohovú platbu až po schválení minimálne 50% zúčtovania prvej zálohovej platby.
3. Prijemcovi môžu byť prostredníctvom **zálohových platieb a čiastkových žiadostí o platbu formou refundácie** poskytnuté finančné prostriedky maximálne do výšky 95 % z prostriedkov na spolufinancovanie.
 4. Koordinujúcemu prijemcovi môže byť prostredníctvom refundácie uhradený finančný príspevok na prípravu projektu zo štátneho rozpočtu SR vo výške max. 5 000 EUR v nadväznosti na schválenú žiadosť o spolufinancovanie. Výška finančného príspevku na prípravu projektu pre koordinujúceho prijemcu je uvedená v čl. 3 bod 3.1. písm. f) Zmluvy. Tento finančný príspevok je nad rámec rozpočtu na realizáciu aktivít Projektu.
 5. Platby vo forme refundácie prostriedkov na spolufinancovanie budú Poskytovateľom uhrádzané na účet Prijemcu postupne na základe vykonanej finančnej kontroly žiadostí o platbu. Žiadosti o platbu obsahujú uhradené faktúry v požadovanej výške prostriedkov na spolufinancovanie. Poskytovateľ uhradí žiadosť o platbu do 30 kalendárnych dní od jej schválenia.
 6. Posledná čiastka prostriedkov na spolufinancovanie v rámci refundácie, t. j. záverečná platba, bude Prijemcovi uhradená až po tom, ako Prijemca doručí Poskytovateľovi kompletnú záverečnú žiadosť o platbu na zostávajúcu časť prostriedkov na spolufinancovanie v súlade s ods. 11 tohto článku VZP, a to do 30 kalendárnych dní odo dňa schválenia záverečnej žiadosti o platbu.
 7. Deň pripísania finančných prostriedkov zo ŠR na účet Prijemcu sa považuje za deň čerpania prostriedkov na spolufinancovanie, resp. ich časti.
 8. Prijemca je povinný pri predkladaní žiadostí o platbu a zúčtovaní zálohovej platby dodržiavať ustanovenia Príručky pre prijemcu.
 9. Prijemca je povinný predkladať žiadosť o platbu/zúčtovanie zálohovej platby minimálne raz ročne..
 10. Ako poslednú Prijemca predkladá záverečnú žiadosť o platbu, kde je zúčtované použitie zvyšnej sumy vo výške minimálne 5% prostriedkov na spolufinancovanie po uhradení celkových oprávnených nákladov na realizáciu Projektu.
 11. Poskytovateľ po doručení záverečnej žiadosti o platbu, celkového finančného zúčtovania Projektu schváleného zo strany EK a ďalších náležitostí od Prijemcu stanovených v čl. 7 ods. 10 a 11 týchto VZP vykoná záverečné finančné zúčtovanie Projektu. Záverečnú žiadosť o platbu, ak počas finančnej kontroly podľa článku 12 týchto VZP nebol zistený žiadny nesúlad so Zmluvou o spolufinancovaní a právnymi predpismi SR a EÚ, Poskytovateľ uvoľní do 30 kalendárnych dní od jej schválenia.

Bližšie podrobnosti týkajúce sa nárokovania použitých finančných prostriedkov Prijemcom na základe Zmluvy o spolufinancovaní sú upravené v Príručke pre prijemcu.



MINISTERSTVO
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

**ŽIADOSŤ O SPOLUFINANCOVANIE
PROJEKTU LIFE ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU**

**LONG-TERM CONSERVATION OF GREAT BUSTARD AND
RED-FOOTED FALCON IN BORDER REGION OF HUNGARY
AND SLOVAKIA**

**ZABEZPEČENIE DLHODOBEJ OCHRANY DROPA
VEĽKÉHO A SOKOLA KOBCOVITÉHO V POHRANIČÍ
SLOVENSKA A MAĎARSKA**

LIFE20 NAT/SK/001077 - LIFE STEPPE ON BORDER

PROJEKT <i>(rovnaké údaje ako v schválenom projekte LIFE)</i>			
NÁZOV PROJEKTU			
LONG-TERM CONSERVATION OF GREAT BUSTARD AND RED-FOOTED FALCON IN BORDER REGION OF HUNGARY AND SLOVAKIA ZABEZPEČENIE DLHODOBEJ OCHRANY DROPA VEĽKÉHO A SOKOLA KOBCOVITÉHO V POHRANIČÍ SLOVENSKA A MAĎARSKA			
Akronym projektu:	LIFE STEPPE ON BORDER		
Kód projektu EK:	LIFE20 NAT/SK/001077		
Kraje realizácie projektu na SR:	Bratislavský kraj		
Zahraniční partneri projektu:	Fertő-Hanság National Park Directorate MME BirdLife Hungary Municipality of Várbalog		
Začiatok realizácie projektu:	01/02/2022	Koniec realizácie projektu:	30/04/2027

VŠETCI ÚČASTNÍCI PROJEKTU – žiadatelia o spolufinancovanie a účastníci projektu nepožadujúci spolufinancovanie zo ŠR	
1. Žiadateľ	Ochrana dravcov na Slovensku / Raptor Protection of Slovakia (Koordinujúci príjemca)
2. Žiadateľ	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava (Pridružený príjemca)
3. Žiadateľ	Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky (Pridružený príjemca)
4. Žiadateľ	Slovenská ornitologická spoločnosť/BirdLife Slovensko (Pridružený príjemca)
5. Účastník projektu nepožadujúci spolufinancovanie zo ŠR	N/A

FINANČNÝ PRÍSPEVOK (FP) NA PRÍPRAVU PROJEKTU VO VÝŠKE MAX 5 000 EUR PRE KOORDINUJÚCEHO PRÍJEMCU	
Žiadateľ – koordinujúci príjemca	<i>(názov organizácie, ktorá predkladá žiadosť)</i>
ŽIADAM finančný príspevok na prípravu projektu	NIE

ROZPOČET PROJEKTU V EUR ¹								
	Príspevok (EÚ)		Príspevok (ŠR)		Vlastný podiel ²		Spolu	FP na prípravu projektu ³ (ŠR)
	EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR	EUR
1. RPS – koord. príjemca	607 449	75%	186 282,40	23,00%	16 198,60	2,00%	809 930	0
2. Bratislava	366 285	75%	121 595,00	24,90%	500,00	0,10%	488 380	nevypĺňa
3. ŠOP SR	108 063	75%	35 871,00	24,90%	150,00	0,10%	144 084	nevypĺňa
4. SOS BirdLife SK	286 036	75%	87 718,30	23,00%	7 627,70	2,00%	381 382	nevypĺňa
Spolu	1 367 833	75%	431 466,70	23,66%	24 476,30	1,34%	1 823 776	nevypĺňa

¹ S presnosťou na dve desatinné miesta. Uvedú sa iba žiadatelia o spolufinancovanie.

² Min. vo výške podľa typu organizácie (uvedené v kapitole 3. 2 Mechanizmu čerpania finančných prostriedkov na spolufinancovanie projektov LIFE zo štátneho rozpočtu v programovom období 2014-2020)

³ FP na prípravu projektu sa uvádza zvlášť, netvorí súčasť rozpočtu projektu, t.j. nezahŕňa sa do kolónky Príspevok (ŠR), ani do kolónky Spolu

PROFIL ŽIADATEĽA 1 (organizácia, ktorá predkladá spoločnú žiadosť)			
Obchodné meno / názov:	OCHRANA DRAVCOV NA SLOVENSKU (RPS)		
Sídlo organizácie:	Trhová 54, 841 01 Bratislava		
Právna forma:	Občianske združenie		
IČO:	31797717	DIČ:	2021518851
Platiteľ DPH:	Nie	IČ DPH:	nie
Štatutárny orgán:			
	1.	Lucia Deutschová, výkonná riaditeľka	
	2.	Nie	
Kontaktná osoba:	Klára Tóthová		
Telefón:	+421 903 206921		
E-mail:	tothova@dravce.sk		
Internetová stránka:	www.dravce.sk		
Banka:	Tatra banka, a.s.		
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK25 1100 0000 0029 2185 0738		
Stručná charakteristika organizácie:			
<p>Ochrana dravcov na Slovensku je mimovládna organizácia - občianske združenie, ktorá sa venuje výskumu a ochrane voľne žijúcich dravých vtákov a sov na celom území Slovenska. História organizácie siaha až do roku 1975, kedy jeden z najvýznamnejších ornitológov na Slovensku, Mgr. Štefan Danko, založil Skupinu pre výskum a ochranu dravcov a sov (SVODAS). Od roku 2004 vystupuje organizácia pod súčasným názvom, pričom skratka organizácie vychádza z anglického názvu – Raptor Protection of Slovakia. RPS v súčasnosti združuje vyše 150 členov a sympatizantov z celého Slovenska, medzi ktorými sú profesionálni i dobrovoľní ochrancovia prírody, odborníci, i aktívni a nadaní študenti vysokých škôl s prírodovedným zameraním.</p> <p>Poslaním RPS je združovať záujemcov o ochranu a výskum dravcov a sov, vzdelávať svojich členov i verejnosť a realizovať ďalšie aktivity na ochranu dravých vtákov a sov vo voľnej prírode s pôsobnosťou v rámci celého Slovenska.</p>			

ČESTNÉ VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA 1 (organizácie, ktorá predkladá spoločnú žiadosť)**Obchodné meno/názov organizácie:** **OCHRANA DRAVCOV NA SLOVENSKU (RPS)****Štatutárny orgán:** Lucia Deutschová, výkonná riaditeľka

Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške **16 198,60 EUR**,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností
- výdavky plánované v projekte sa neprekrývajú s výdavkami v rámci iných mnou realizovaných projektoch,

.....
Pečiatka organizácie.....
Podpis žiadateľa
(štatutárneho orgánu)

V Bratislave, dňa

PROFIL ŽIADATEĽA 2			
Obchodné meno/názov:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava		
Sídlo organizácie:	Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava I		
Právna forma:	Obec		
IČO:	00603481	DIČ:	2020372596
Platiteľ DPH:	Nie	IČ DPH:	---
Štatutárny orgán:	Štatutárnym orgánom je primátor hlavného mesta SR, Ing. arch. Matúš Vallo. V zmysle podpisového poriadku zmluvy o grantových príspevkoch medzinárodné zmluvy alebo vyhlásenia o partnerstve podpisuje Ing. Tatiana Kratochvílová z pozície prvého námestníka primátora (RP 6/2021, čl. 8 ods. 1, písm. n)).		
	1.	Ing. arch. Matúš Vallo	
Kontaktná osoba:	Ivan Petro, ivan.petro@bratislava.sk , Roman Čajka, roman.cajka@bratislava.sk		
Telefón:	Ivan Petro +421 910 168 558, Roman Čajka +421 910 493 745		
E-mail:	primator@bratislava.sk		
Internetová stránka:	www.bratislava.sk		
Banka:	ČESKOSLOVENSKÁ OBCHODNÁ BANKA, A.S.		
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK51 7500 0000 0000 2589 7643		
Stručná charakteristika organizácie:			
<p>Hlavné mesto SR Bratislava, ktoré bude projekt riadiť prostredníctvom Magistrátu hlavného Bratislava SR Bratislavy ako výkonného orgánu mestského zastupiteľstva a primátora mesta.</p> <p>V zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Podľa § 4 ods. 3 písm. h) tohto zákona obec „utvára a chráni zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov obce, chráni životné prostredie, ako aj utvára podmienky na zabezpečovanie zdravotnej starostlivosti, na vzdelávanie, kultúru, osvetovú činnosť, záujmovú umeleckú činnosť, telesnú kultúru a šport.“ Úlohu „dbať o ochranu a tvorbu životného prostredia“ hlavnému mestu ukladá aj zákon č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave [§ 6a ods. 2 písm. j)]. V programovom vyhlásení súčasného primátora a mestského zastupiteľstva sa stanovujú záväzky v oblasti zmeny klímy, mestskej zelene, lesného hospodárstva a kvality ovzdušia. Projekt LIFE STEPPE ON BORDER konkrétne prispieva k naplneniu uvedených cieľov.</p> <p>Za realizáciu projektu bude zodpovedný útvar Oddelenia tvorby mestskej zelene, za administráciu a technické riadenie projektu bude zodpovedať Oddelenie implementácie externého financovania. Oddelenie externého financovania má bohaté skúsenosti s realizáciou projektov financovaných z programov EŠIF vrátane medzinárodných a veľkých infraštruktúrnych projektov.</p>			

ČESTNÉ VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA 2

Obchodné meno/názov organizácie: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. arch. Matúš Vallo

A. Moja organizácia dáva plnú moc **Ochrane dravcov na Slovensku** konať v našom mene za účelom predkladania tejto žiadosti o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu.

B. Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške **500,00 EUR**,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností,
- výdavky plánované v projekte sa neprekrývajú s výdavkami v rámci iných mnou realizovaných projektoch,
- súhlasím s tým, že **Ochrana dravcov na Slovensku** predkladá v našom mene žiadosť o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu, a že nebudeme dodatočne žiadať o spolufinancovanie v osobitnej žiadosti.

.....
Pečiatka organizácie

.....
Podpis žiadateľa
(štatutárneho orgánu)

V Bratislave dňa

PROFIL ŽIADATEĽA 3 (vyplniť pre každú organizáciu osobitne)			
Obchodné meno/názov:	Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky		
Sídlo organizácie:	Tajovského 28B, 974 09 Banská Bystrica		
Právna forma:	Príspevková organizácia (331)		
IČO:	17058520	DIČ:	2021526188
Platiteľ DPH:	nie	IČ DPH:	--
Štatutárny orgán:			
	1.	RNDr. Dušan Karaska, generálny riaditeľ ŠOP SR	
	2.	--	
Kontaktná osoba:	Mgr. Andrea Mikulová, koordinátor projektov		
Telefón:	+421 911 011 392		
E-mail:	andrea.mikulova@sopsr.sk		
Internetová stránka:	www.sopsr.sk		
Banka:	Štátna pokladnica		
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK36 8180 0000 0070 0039 1269		
Stručná charakteristika organizácie:			
<p>Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky (ŠOP SR) je odbornou organizáciou MŽP SR s celoslovenskou pôsobnosťou zameranou najmä na zabezpečovanie úloh na úseku ochrany prírody a krajiny vrátane správy jaskýň podľa ustanovení zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov a na úseku ochrany druhov voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín reguláciou obchodu s nimi podľa ustanovení zákona č. 15/2005 Z. z. o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín reguláciou obchodu s nimi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V rámci hlavnej činnosti zabezpečuje najmä spracovávanie koncepčných a metodických materiálov, podkladov pre tvorbu právnych predpisov v oblasti ochrany prírody a krajiny, odborných stanovísk a podkladov pre rozhodovaciu činnosť orgánov ochrany prírody, spracovávanie/obstarávanie vybranej dokumentácie ochrany prírody, odbornú starostlivosť o osobitne chránené časti prírody a krajiny, realizáciu opatrení v chránených územiach súvisiacich s ich obhospodávaním za účelom zlepšovania stavu predmetu ich ochrany, environmentálnu výchovu s dôrazom na ochranu prírody, výskum a monitoring osobitne chránených častí prírody a krajiny, prevádzku, prístupňovanie a iné využívanie jaskýň. ŠOP SR koordinuje budovanie sústavy NATURA 2000 na Slovensku, plní úlohy vedeckého orgánu (CITES), úlohy vyplývajúce z medzinárodných dohovorov na úseku ochrany prírody/biodiverzity, implementuje projekty v rámci rôznych finančných mechanizmov a schém.</p>			

ČESTNÉ VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA 3

Obchodné meno/názov organizácie:	Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Štatutárny orgán:	RNDr. Dušan Karaska, generálny riaditeľ ŠOP SR

A. Moja organizácia dáva plnú moc **Ochrane dravcov na Slovensku** konať v našom mene za účelom predkladania tejto žiadosti o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu.

B. Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške **150,00 EUR**,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností,
- výdavky plánované v projekte sa neprekrývajú s výdavkami v rámci iných mnou realizovaných projektoch,
- súhlasím s tým, že **Ochrana dravcov na Slovensku** predkladá v našom mene žiadosť o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu, a že nebudeme dodatočne žiadať o spolufinancovanie v osobitnej žiadosti.

.....
Pečiatka organizácie

.....
Podpis žiadateľa
(štatutárneho orgánu)

V dňa

PROFIL ŽIADATEĽA 4 (vyplniť pre každú organizáciu osobitne)			
Obchodné meno/názov:	Slovenská ornitologická spoločnosť/BirdLife Slovensko		
Sídlo organizácie:	Zelinárska 4, 821 08 Bratislava		
Právna forma:	Občianske združenie		
IČO:	30845521	DIČ:	2020635364
Platiteľ DPH:	Áno	IČ DPH:	SK 2020635364
Štatutárny orgán:			
	1.	Miroslav Demko, Mgr., riaditeľ	
	2.	---	
Kontaktná osoba:	Jozef Ridzoň		
Telefón:	+421 902 222 160		
E-mail:	ridzon@vtaky.sk		
Internetová stránka:	www.vtaky.sk		
Banka:	Tatra banka, a.s.		
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK71 1100 0000 0026 6652 0108		
Stručná charakteristika organizácie:			
<p>SOS/BirdLife Slovensko bola formálne založená v roku 1993, ale nadväzuje na činnosť a tradície Československé ornitologické spoločnosti (ČSO, založená 5.4.1926), Slovenskej ornitologickej spoločnosti (SOS, založená 1985) a Spoločnosti pre ochranu vtáctva na Slovensku (SOVS, založená 1993).</p> <p>Slovenská ornitologická spoločnosť / BirdLife Slovensko je občianske združenie, ktorého hlavným poslaním je ochrana a výskum prírody, najmä voľne žijúceho vtáctva a jeho biotopov. Zastupujeme našu krajinu v medzinárodných organizáciách: BirdLife International, Euring, Association of European Rarities Committees. Pri napĺňaní poslania sa spoločnosť venuje predovšetkým ochrane druhov, biotopov a území, ochrannárskemu výskumu vrátane krúžkovacej činnosti, environmentálnej politiky, environmentálnej výchovy, venujeme sa práci s deťmi a mládežou, vydavateľskej činnosti a tiež organizujeme semináre a konferencie. Vydávame odborný časopis Tichodroma, a vedecko- populárny časopis Vtáky (do roku 2006 pod názvom Vtáčie správy). Naše projekty sú zamerané na ochranu druhov, biotopov, území a na spoluprácu s ľuďmi. SOS/BirdLife Slovensko realizovala alebo realizuje viaceré projekty spolufinancované EÚ . Jedná sa najmä o projekty Life , projekty cezhraničnej spolupráce CZ-SK . V súčasnom období (posledné 3 roky) realizoval alebo realizuje napríklad nasledovné projekty, kde vystupuje ako hlavný partner/príjemca:</p> <p>V rámci programu LIFE sa jedná o projekty :</p> <ul style="list-style-type: none"> • LIFE15 NAT/SK/000861 „Wetland habitat restoration and bird protection of Poiplie, Horna Orava and Senianske rybníky SPAs in Slovakia“. • LIFE09 NAT/SK/000395 „Conservation of Botaurus stellaris and Aythya nyroca in SPA Medzibodrozie in Slovakia“. • Life LIFE12 NAT/SK/000488 „Integrated management of river ecosystems in southern Slovakia” <p>V rámci programu cezhraničnej spolupráce CZ-SK sa jedná o projekty:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Opatrenia pre zmiernenie dopadov invázií živočíchov na Západnom Slovensku a južnej Morave • Živé mestá – ochrana urbánnych druhov vtákov • Zelené horizonty 			

ČESTNÉ VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA 4

Obchodné meno/názov organizácie:	Slovenská ornitologická spoločnosť/BirdLife Slovensko
Štatutárny orgán:	Miroslav Demko, Mgr., riaditeľ

A. Moja organizácia dáva plnú moc **Ochrane dravcov na Slovensku** konať v našom mene za účelom predkladania tejto žiadosti o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu.

B. Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške **7 627,70 EUR**,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností,
- výdavky plánované v projekte sa neprekrývajú s výdavkami v rámci iných mnou realizovaných projektoch,
- súhlasím s tým, že **Ochrana dravcov na Slovensku** predkladá v našom mene žiadosť o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu, a že nebudeme dodatočne žiadať o spolufinancovanie v osobitnej žiadosti.

.....
Pečiatka organizácie

.....
Podpis žiadateľa
(štatutárneho orgánu)

V dňa

OBLASŤ PODPORY		
<input checked="" type="checkbox"/> podprogram „Životné prostredie“		
prioritná oblasť	<input type="checkbox"/> životné prostredie a efektívne využívanie zdrojov	
	<i>tematická priorita</i>	<input type="checkbox"/> oblasť vody vrátane morského prostredia
		<input type="checkbox"/> oblasť odpadov
		<input type="checkbox"/> efektívne využívanie zdrojov vrátane pôdy a lesov, a ekologické hospodárstvo a hospodárstvo využívajúce odpad
		<input type="checkbox"/> životné prostredie a zdravie vrátane chemických látok a hluku
		<input type="checkbox"/> oblasť kvality ovzdušia a emisie vrátane mestského prostredia
	<input checked="" type="checkbox"/> príroda a biodiverzita	
	<i>tematická priorita</i>	<input checked="" type="checkbox"/> oblasť prírody
		<input type="checkbox"/> oblasť biodiverzity
	<input type="checkbox"/> správa a informovanie v oblasti životného prostredia	
<i>tematická priorita</i>	<input type="checkbox"/> informačné a komunikačné kampane, ako aj kampane na zvyšovanie povedomia	
	<input type="checkbox"/> činnosti zamerané na podporu účinného procesu kontroly a opatrení na podporu dodržiavania právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia, ako aj činnosti na podporu informačných systémov a informačných nástrojov v súvislosti s vykonávaním právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia	
<input type="checkbox"/> podprogram „Ochrana klímy“		
prioritná oblasť	<input type="checkbox"/> zmierňovanie zmeny klímy	
	<input type="checkbox"/> adaptácia na zmenu klímy	
	<input type="checkbox"/> správa a informovanie v oblasti klímy	

CIELE PROJEKTU	
Hlavný cieľ projektu	
Cieľom projektu je zvrátenie nepriaznivého stavu dropa veľkého a sokola kobcovitého, zvýšenie dostupnosti potravy cieľových druhov, zlepšenie ochrany hniezdiacich vtákov, zlepšenie hniezdných podmienok a hniezdnej úspešnosti cieľových druhov a umožnenie interakcie s jadrovou populáciou. Projekt významne zlepši celkové podmienky pre dlhodobý rast populácie oboch druhov v slovensko-maďarsko-rakúskom pohraničí a zabráni ďalšej degradácii územia a celková biodiverzita sa tak zvýši.	
Špecifické ciele	
1.	Implementovať „Memorandum o porozumení pri ochrane a manažmente stredoeurópskej populácie dropa fúzatého (<i>Otis tarda</i>)“ a posilniť medzinárodnú spoluprácu v maďarsko-rakúsko-slovenskom cezhraničnom regióne.
2.	Zvýšiť stabilitu populácie dropa veľkého a sokola kobcovitého v Strednej Európe.
3.	Založiť/udržať životaschopnú hniezdnu populáciu oboch druhov v projektovom území a zlepšiť status migračnej populácie sokola kobcovitého a zimujúcej populácie dropa veľkého; zabrániť vyhynutiu/zastaviť pokles populácie a zlepšiť podmienky pre nárast početnosti oboch druhov v pohraničí Slovenska a Maďarska (priamo) ako aj Rakúska (nepriamo)
4.	Vytvoriť/podporovať prepojenie s inými subpopuláciami cieľových druhov, obzvlášť z jadrového územia v Maďarsku
5.	Zvýšiť dostupnosť a kvalitu potravy a znížiť stratu energie prostredníctvom podstatného rozšírenia územia s vhodným manažmentom, obnoviť hniezdne a potravné biotopy a zvýšiť ich rozlohu.
6.	Znížiť vyrušovanie, vytvoriť bezpečné hniezdne podmienky, zvýšiť hniezdnu úspešnosť, zlepšiť dostupnosť prirodzených hniezdných príležitostí
7.	Zlepšiť zapojenie kľúčových zainteresovaných skupín (vlastníci/užívatelia pôdy, úrady, organizácie ochrany prírody, samosprávy) a zvýšiť ich povedomie o problematike s cieľom podpory udržateľnosti projektu. Cieľom je podporovať postupy, ktoré povedú aj k zvýšeniu abundancie hmyzu a celkovej biodiverzity v agrárnej krajine.
8.	Podporovať ciele Spoločnej poľnohospodárskej politiky EÚ a podporovať vhodné poľnohospodárske postupy ako aj príslušnú politiku na národnej a medzinárodnej úrovni.
9.	Nadviazať na prebiehajúci projekt LIFE15 NAT/AT/000834 na ochranu dropa veľkého. Cieľom projektu je tiež použiť metódu najlepších osvedčených postupov a využiť skúsenosti z iných LIFE projektov a iniciatív realizovaných v území v minulosti.

POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	SPA Sysľovské polia		
Rozloha (ha):	1,772.940		
Kategória ⁴	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	SKCHVU029 Sysľovské polia	BA	1,772.940
ÚEV:			
NP:			
CHKO:			
CHA:			
PR, NPR:			
iné			
Vedecký popis územia:			
<p>Územie predstavuje panónsky typ nížiny zastúpený prevažne agrocenózami a riedkymi pásmi vetrolamov a krovín, zväčša sekundárnymi xerothermnými až semixerothermnými druhovo bohatými travinno-bylinnými spoločenstvami na sprašiach a naplaveninách rieky Dunaj. Územie sa nachádza v pohraničnej oblasti s Rakúskou a Maďarskou republikou a rozprestiera sa v orografickom celku Podunajská rovina. Podstatná časť lokality je intenzívne využívaná, cieľovými plodinami sú najmä kultúry obilnín, d'atelina, slnečnica a repka olejná. Pásky a kríky vetrolamov sú tvorené väčšinou <i>Robinia pseudoacacia</i>, <i>Ailanthus altissima</i>, <i>Acer campestre</i>, <i>Prunus</i> sp. a <i>Sambucus nigra</i>. K najdôležitejším príčinám ohrozenia vtáctva Sysľovských polí patrí intenzifikácia poľnohospodárstva a rozširovanie rekreačno-turistických a športových aktivít (cyklistika), nelegálna strelba a otravy.</p>			
Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:			
<p>Z európskeho hľadiska plní územie dôležitú funkciu zimoviska pre približne 3/4 západopanónskej populácie dropa fúzatého zo Slovenska, Maďarska a Rakúska (v zime tu býva zistených pravidelne 400 až 500 jedincov <i>Otis tarda</i>). V tomto ohľade je ochrana zimujúcej populácie v CHVU kľúčová aj pre ochranu hniezdnych populácií v Rakúsku a Maďarsku. CHVU Sysľovské polia je posledným pravidelným hniezdiskom <i>Otis tarda</i> na Slovensku (2018), v počte do 4 hniezdiacich samíc v roku 2018 (1 v roku 2017). Taktiež prežitie populácie <i>Otis tarda</i> v CHVU priamo súvisí návratom druhu do Žitného ostrova, ktorý bol dôležitým historickým miestom reprodukcie. Udržanie a zlepšenie podmienok pre hniezdenie v tomto CHVU je rozhodujúca pre šírenie jednotlivcov do historických lokalít na Slovensku. Navyše, CHVU Sysľovské polia je posledné a najdôležitejšie hniezdisko sokola kobcovitého (<i>Falco vespertinus</i>) na celom Slovensku v počte 18 párov v roku 2018. Na lokalite bolo zaregistrované hniezdenie ďalších vzácných druhov ako <i>Falco cherrug</i> a <i>Circus pygargus</i>. Veľmi dôležité pre zimujúcou populáciu je skutočnosť, že územie nepretína žiadne vedenie vysokého napätia, veľa distribučných a prenosových elektrických vedení sa však nachádza blízko hraníc lokality. Lokalita slúži ako dôležité zimovisko aj pre ďalšie druhy vtákov, najmä <i>Aquila heliaca</i>, <i>Buteo buteo</i>, <i>Buteo lagopus</i>, <i>Falco peregrinus</i>, <i>Circus cyaneus</i>, <i>Haliaetus albicilla</i>, <i>Accipiter nisus</i>. Oblasť predstavuje dôležitú migračnú trasu pre mnohé druhy vtákov.</p>			

⁴ Zoznam použitých skratiek kategórie územia: CHVÚ – chránené vtáčie územie, ÚEV – územie európskeho významu, NP – národný park, CHKO – chránená krajinná oblasť, CHA - chránený areál, PR - prírodná rezervácia, NPR - národná prírodná rezervácia.

POPIS DRUHOV, BIOTOPOV V PROJEKTE		
Druhy priamo ovplyvnené projektom		
<i>vedecké meno</i>	<i>stav ochrany</i>	<i>odhadovaná veľkosť populácie v území</i>
<i>Falco vespertinus</i>	Súčasný stav sokola kobcovitého v CHVU Sysľovské polia je podľa Programu starostlivosti o CHVU síce hodnotený ako priemerný priaznivý, ale s percentuálnym zhodnotením presne na hranici priaznivého stavu (55 %) a to v dôsledku nepriaznivého stavu biotopov. Pri ďalšom zhoršení stavu by bol stav druhu klasifikovaný ako nepriaznivý.	V roku 2018 18 párov v roku 2010 – 2019 1 – 24 párov.
<i>Otis tarda</i>	V Programe starostlivosti o CHVU Sysľovské polia je stav dropa veľkého klasifikovaný ako nepriaznivý a to v dôsledku kriticky nízkej hniezdnej populácie a zlého stavu biotopov.	V roku 2017 hniezdila v CHVU 1 sliepka, v roku 2018 4, v roku 2020 žiadne.
Biotopy priamo ovplyvnené projektom		
<i>kód Natura 2000</i>	<i>názov</i>	<i>stav ochrany v projektovom území</i>

STRUČNÝ POPIS PROJEKTU

Popis problému, ohrozenia:

Sokol kobcovitý je na globálnej úrovni v červenom zozname klasifikovaný ako takmer ohrozený a drop ako zraniteľný v dôsledku veľkého poklesu početnosti (viac ako 30 %). Podobný pokles môže byť do istej miery vysvetlený podobnými nárokmi na biotopy.

Strata biotopov a nízka hniezdna úspešnosť je totiž kritickým ohrozením a limitujúcim faktorom pre oba druhy. Projekt sa zameriava v aktivitách v rámci projektových území práve na obnovu biotopov a zlepšenie ich stavu a zvýšenie hniezdnej úspešnosti. Veľmi problematický stav biotopov platí aj pre CHVU Sysľovské polia, kde je dnes až 95 % plochy CHVU využívaných intenzívne a vhodné potravné a hniezdne biotopy (trávne porasty a úhory) tvoria len mierne viac ako 2 % z rozlohy CHVU. Dôsledkom toho je, že stav potravných biotopov pre oba druhy v území je klasifikovaný ako nepriaznivý a rovnako aj celkový stav druhu drop veľký. Keďže Sysľovské polia sú jediným hniezdiskom dropa a sokola kobcovitého na Slovensku, bez aktívnych opatrení hrozí na zlepšenie stavu biotopov, že oba druhy na Slovensku vyhynú.

Projekt prispeje k riešeniu nasledovných špecifických ohrození: 1) Nízka dostupnosť zdrojov potravy v dôsledku nevhodného poľnohospodárstva, 2) Vyrušovanie a neúmyselné úhyny v dôsledku nevhodného poľnohospodárstva, 3) Nedostatok hniezdných príležitostí, 4) Vyrušovanie v dôsledku nelegálnych návštev, 5) Nedostatočná podpora poľnohospodárov v rámci Programu rozvoja vidieka, 6) Nedostatok poznatkov a 7) Zraniteľnosť cieľových druhov klimatickými zmenami.

Aktivity:

Označenie aktivity	Názov aktivity
A.1:	Stanovenie štandardizovaných metód, vypracovanie štúdií a schém
B.1:	Nákup a dlhodobý prenájom pôdy
C.1:	Zlepšenie stavu biotopov v Maďarsku
C.2:	Zlepšenie stavu biotopov na Slovensku
C.3:	Zvýšenie úspešnosti hniezdenia cieľových druhov na Slovensku
C.4:	Zvýšenie úspešnosti hniezdenia cieľových druhov v Maďarsku
D.1:	Monitorovanie vplyvu projektových aktivít
D.2:	Posúdenie dopadu projektu
E.1:	Informačné aktivity pre miestnu komunitu na Slovensku
E.2:	Zvyšovanie povedomia verejnosti
E.3:	Šírenie výsledkov širokej verejnosti, replikácia a transfer
F.1:	Riadenie projektu

POPIS PROJEKTOVÝCH AKTIVÍT

A. Prípravné aktivity, vypracovanie plánov manažmentu a/alebo akčných plánov

Aktivita A.1: Stanovenie štandardizovaných metód, vypracovanie štúdií a schém

Stručný popis: Táto akcia je nevyhnutná na realizáciu ďalších konkrétnych projektových aktivít. Definuje schému, podľa ktorej sa bude postupovať pri správnej implementácii projektu, pri inštruovaní spolupracovníkov projektu, pri získavaní povolení a pri vypracovaní štúdie na zníženie vyrušovania cieľových druhov.

Na začiatku projektu (do marca 2023) budú vypracované v spolupráci s projektovými partnermi a externými zainteresovanými skupinami (experti z Rakúska) štandardizované metódy na úrovni projektu, ktoré zabezpečia predovšetkým správnu realizáciu konkrétneho manažmentu pri obnove a zlepšení stavu biotopov. Za týmto účelom bude zrealizovaný zber základných dát. Medzi partnermi a ďalšími skupinami budú zdieľané najlepšie osvedčené postupy s cieľom obnovy biotopov, výsadby stromov, inštalácie búdok, monitoringu dropa veľkého a sokola kobcovitého, zabezpečenia ochrany aktívnych hniezd a úspešného hniezdenia, zahrnutia zainteresovaných skupín a medzinárodnej spolupráce. Budú organizované minimálne dva workshopy MME a RPS s účasťou všetkých projektových partnerov.

Počas prvých dvoch rokov projektu bude vypracovaná Hlavným mestom SR Bratislava štúdia, ktorá

identifikuje opatrenia a konkrétne aktivity zamerané na zladenie záujmov ochrany prírody a miestnych obyvateľov a na usmernenie návštevníkov z jadrového územia CHVU do menej citlivých častí územia s cieľom zníženia vyrušovania v CHVU Sysľovské polia. Štúdia bude pripravená participatívnym prístupom a jej súčasťou bude identifikovanie miest kde bude možné vchádzať do CHVU, vhodných chodníkov pre peších. Ďalej identifikuje vhodné miesta na inštalovanie infraštruktúry pre návštevníkov (napr. pozorovateľne). Viaceré praktické opatrenia vyplývajúce zo štúdie budú zrealizované (lavičky, pozorovateľne, infotabule). Obzvlášť dôležitou súčasťou štúdie bude príprava plánovanej cyklotrasy na trojhoričie a ako osobitná aktivita bude v rámci tejto aktivity pripravená kompletná projektová dokumentácia na stavebné povolenie cyklotrasy.

Na realizácii aktivity sa budú podieľať všetci projektoví partneri v miere závislej od typu konkrétnej činnosti a to či dodaním pripomienok alebo podkladov k štúdiám, alebo účasťou na workshopoch.

Zodpovedná organizácia: RPS

B. Kúpa/prenájom pôdy a/alebo kompenzačné platby za práva na užívanie

Aktivita B.1: Nákup a dlhodobý prenájom pôdy

Stručný popis: V rámci aktivity sa významne zvýši podiel pôdy vykúpenej či prenajatej za účelom ochrany prírody vo vlastníctve organizácii aktívnych v ochrane prírody v CHVU Sysľovské polia. Ochrana dravcov na Slovensku prenájme na 20 rokov 2,4 ha pôdy od súkromného vlastníka pôdy, okrem toho vykúpi 2 ha pôdy, SOS/BirdLife Slovensko vykúpi 2,5 ha pôdy a Štátna ochrana prírody SR 2 ha pôdy. Takto sa zvýši rozloha pôdy vo vlastníctve organizácii aktívnych v ochrane prírody v CHVU Sysľovské polia o 71 %. Na vykúpenej pôde budú obnovené biotopy cieľových druhov (trávne porasty, úhory a pod. v závislosti od metodických odporúčaní aktivity A.1). Aktivita je kľúčová pre zlepšenie stavu biotopov cieľových druhov a zabezpečenie dlhodobého zlepšenia stavu.

Výkup a dlhodobý prenájom pôdy je nevyhnutnou súčasťou projektu, keďže prevažná časť CHVU je využívaná celoplošne a niektoré lány pôdy môžu dosahovať rozlohu aj niekoľko sto hektárov. Takéto plochy môžu byť jeden rok osiate ozimnou pšenicou, ktorá je vhodným biotopom pre hniezdzenia dropa, no ďalší rok môžu byť osiate úplne nevhodnou plodinou (kukuricou, slnečnicou) a zaniknú tak rozsiahle plochy možných hniezdísk. Výkup pozemkov zabezpečí, že na vykúpenom pozemku budú trvalo vytvorené vhodné biotopy a tieto pozemky na vybraných miestach rozčlenia lány, resp. vytvoria mozaiku, ktorá zabezpečí trvalé umiestnenie vhodných biotopov bez ohľadu na zmeny pestovaných plodín na okolitých poliach.

Zodpovedná organizácia: RPS

C. Ochrannárske aktivity

Aktivita C.1: Zlepšenie stavu biotopov v Maďarsku

Stručný popis: FHNDPD zlepší stav biotopov sokola kobcovitého v projektovom území CHVU Fertő-tó (HUFH10001) prostredníctvom mechanického odstránenia invázných a expanzívnych rastlín a drevín od jesene druhého roku projektu (po verejnom obstarávaní). Spolu takto bude obnovených 263 ha biotopov sokola kobcovitého. V súčasnosti sa v území nachádza 870 trávnych porastov (10 % CHVU) z ktorých 600 ha je v dobrom stave. Obnova biotopov sa zrealizuje na 263 ha, pričom realizácia prebehne s použitím vybavenia zakúpeného v rámci projektu (traktor, drvič) ako aj s použitím už existujúceho vybavenia (kosačka, balíkovača) ako aj s použitím pasúceho sa dobytku národného parku.

Okrem toho FHNDPD obnoví biotopy cieľových druhov aj v CHVU Mosoni-sík a to 33 hektárov biotopov sokola kobcovitého tak, že sa obnoví 15 ha pasienkov so zastúpením drevín (70 % trávne porasty a 30 % les) prostredníctvom likvidácie výmladkov invázneho pajaseňa žliazkatého a agáta, ďalej bude odstránený 2 ha agátový lesík a transformovaný na trávny porast, a zaburinený 16 ha pozemok sa zmení na trávny porast s nízkou vegetáciou. Okrem toho ďalších 15 ha pozemku zarasteného krikmi bude zmenených na trávny porast vhodný pre dropa. Okrem obnovy trávnych porastov aktivita ráta s vytvorením pásov úhorov pre cieľové druhy v rozlohe 50 ha na ornej pôde, ktoré pribudnú k už existujúcim 80 ha pásov úhorov. Na týchto úhoroch budú farmári siať lucerku alebo strukoviny alebo zmes strukovín a trávy. Kosené budú môcť byť najskôr začiatkom júna ak budú zamerané pre sokola kobcovitého alebo po 15.-tom auguste ak pre dropa. Samospráva vo Várbalogu zároveň vysadí 50 stromov okolo poľných ciest v rámci CHVU Mosoni-sík v blízkosti lokalít kde budú obnovené biotopy.

Zodpovedná organizácia: FHNDPD

Aktivita C.2: Zlepšenie stavu biotopov na Slovensku

Stručný popis: V CHVU Sysľovské polia v súčasnosti len 7,4 ha pôdy (z celkových 1773 ha CHVU) pokrývajú biotopy obhospodarované tak, aby na nich boli chránené biotopy dropa veľkého a sokola kobcovitého. V rámci projektu dôjde k obnove biotopov na 111,6 ha pôdy, ktoré sú dnes intenzívne využívanou ornou pôdou. Rozloha vhodných biotopov pre cieľové druhy sa tak zvýši 15-násobne. Obnova biotopov bude znamenať konverziu z ornej pôdy na trávne porasty, úhor, biopásky alebo iné vhodné biotopy pre oba druhy. Dôjde ku zmene využívania na pôde, ktorá je vo vlastníctve partnerov projektu, alebo ktorá bude vykúpená v rámci projektu. Pôda vykúpená v rámci projektu bude situovaná v iných častiach územia ako má v súčasnosti vo vlastníctve pôdu hl. mesto Bratislava. Cieľom tak bude vytvoriť pri obnove biotopov na vykúpených pozemkoch v území pestrejšiu mozaiku biotopov a docieľiť, že vhodné biotopy pre dropa veľkého a sokola kobcovitého budú v území rozmiestnené rovnomerne a vzniknú tak v území ostrovy biodiverzity.

Postup obnovy biotopov bude na Slovensku realizovaný spôsobom aký sa doposiaľ na poľnohospodárskej pôde neaplikoval. V rámci aktivity A1 budú vypracované metódy obnovy biotopov, ktoré budú stavať na osvedčených skúsenostiach z Rakúska a Maďarska a na základe toho bude obnova biotopov na rôznych plochách zameraná buď špecificky na dropa veľkého alebo sokola kobcovitého. Odlíšnosti budú spočívať v iných návrhoch termínov kosenia a ďalších veciach týkajúcich sa manamžentu. Odlíšnosti môžu spočívať aj v závislosti od tvaru parcely na ktorej dôjde k obnove biotopov. Na viacerých miestach, kde pôjde o úzke dlhé parcely bude osiata zmes lúčnych kvetov (vznikne tak prakticky biopás) s cieľom zvýšiť početnosť predátorov škodcov a prispieť tak k biologickej ochrane plodín na susedných parcelách. Zmes rastlín osiata pri zakladaní obnovovaných biotopov bude celkovo pozostávať aj z rastlín, ktoré budú vhodné pre rôzne druhy hmyzu a to vrátane včiel a ďalších opeľovačov. Po založení a obnove biotopov bude prvé roky testovaný manažment pre oba druhy s cieľom nájdenia maximálneho prieniku opatrení pre oba druhy. Na základe skúseností z prvých rokov bude následne upravený odporúčaný dlhodobý manažment.

Každý z projektových partnerov bude na slovenskej strane realizovať túto aktivitu na území, ktoré má vo vlastníctve, vykúpi alebo prenajme v rámci projektu.

Zodpovedná organizácia: RPS

Aktivita C.3: Zvýšenie úspešnosti hniezdenia cieľových druhov na Slovensku

Stručný popis: Aktivita zahŕňa realizáciu konkrétnych praktických činností na ochranu druhov, činností, ktoré majú zlepšiť stav a ekologické podmienky cieľových druhov a zamedziť poklesu do budúcnosti vďaka zvýšenej hniezdnej úspešnosti druhov v CHVU Sysľovské polia.

V rámci aktivity RPS vysadí 100 vzrastlých ovocných stromov pôvodných odrôd s cieľom obnovy poškodených vetrolamov a lesíkov a vytvorenia vhodnejších podmienok pre hniezdenie sokola kobcovitého. Stromy budú vysadené len na miestach, ktoré nie sú hniezdnymi biotopmi dropa (ktorý vyžaduje otvorené plochy bez súvislých porastov drevín).

Okrem toho Hlavné mesto Bratislava vysadí 450 vzrastlých stromov a 2500 kríkov pozdĺž vonkajšej hranice CHVU a v 5 km širokej nárazníkovej zóne na miestach identifikovaných v štúdiu pripravenej v rámci aktivity A1 s cieľom zlepšenia hniezdných podmienok pre sokola kobcovitého. Všetky dreviny budú pôvodné odrody a druhy a to napríklad stromy druhov *Acer campestre*, *Salix alba*, *Populus nigra* alebo kríky *Crataegus monogyna*, *Cornus sanguinea*, *Lonicera xylosteum* a *Ribes nigrum*.

Ďalej na zlepšenie hniezdných podmienok budú vytvorené nové hliníkové búdky ako aj nové metódy inštalácie. Spolu 100 búdok vyvesí RPS v centrálnej časti CHVU. Budú zároveň otestované neinvazívne metódy na zníženie predácie hniezd sokola kobcovitého kunami.

Za účelom zvýšenia hniezdnej úspešnosti dropa veľkého bude SOS/BirdLife Slovensko a ŠOP SR dohľadávať hniezda a okolo hniezd bude vyhlásená ochranná zóna. S týmto istým cieľom bude zvýšená kontrola návštevnosti v CHVU s cieľom zníženia nelegálnych vstupov do CHVU počas hniezdenia a zimovania dropov, pričom SOS/BirdLife Slovensko a ŠOP SR sa budú na tejto aktivite podieľať primárne. S cieľom zníženia návštevnosti bude na najviac frekventovanom vstupe do CHVU osadená kamera, ktorá bude slúžiť na monitoring návštevnosti aj pre účely hodnotenia dopadu aktivít v rámci aktivity D1, ale aj na zahájenie fyzických kontrol v území v prípade zvýšenej návštevnosti.

Zodpovedná organizácia: RPS

Aktivita C.4: Zvýšenie úspešnosti hniezdenia cieľových druhov v Maďarsku

Stručný popis: Rovnako ako aktivita C.3 aj aktivita C.4 zahŕňa realizáciu konkrétnych praktických činností na ochranu druhov, činností, ktoré majú zlepšiť stav a ekologické podmienky cieľových druhov. Aktivita C.4 je zameraná na realizáciu aktivít v maďarských projektových územiach. Hniezdna populácia sokolov kobcovitých v pohraničí Slovenska a Rakúska je vzdialená od rastúcej jadrovej populácie druhu vo východnom Maďarsku. To limituje možnosti jej rastu. Aktivita C.4 bude preto zameraná na vytvorenie nášľapných kameňov, menších populácií druhu, ktoré môžu prispieť k prepojeniu populácie ako celku.

Za týmto účelom v dvoch maďarských územiach sústavy Natura 2000 (HUDI10005 a HUDI 10007) bude MME v blízkosti kolónií havranov zabezpečovať hniezdny materiál na hniezda a takto sa následne zvýši počet dostupných hniezd o 20 %. Havrany sú kľúčovým druhom, ktorého hniezda sokoly kobcovité na hniezdenie využívajú. Okrem toho v týchto územiach budú zrekonštruované staré a inštalované nové hniezdne búdky (spolu 200) pre sokoly kobcovité. Od apríla do augusta budú v územiach inštalované 2 online kamery s cieľom limitovania vyrušovania, predácie a vandalizmu.

Okrem toho v územiach sústavy Natura 2000 FHNPD HUFH10001 a HUFH10004 umiestni v každom z nich 50 búdok pre sokoly kobcovité a to na topoľoch v prípade prvého územia a na topoľoch a duboch v prípade druhého územia. Realizácia tejto aktivity je významná preto, lebo práve hniezdne búdky a aktívna ochrana hniezd prispieva k vzniku a úspešnému hniezdeniu nových hniezdných párov na okraji areálu ich rozšírenia. Aktuálna hniezdna úspešnosť v územiach HUFH10001 a HUFH10004 je nízka (0-1 úspechu na 1-5 hniezdných pokusov na lokalite), preto na udržanie hniezdnej populácie je potrebné realizovať konkrétne praktické opatrenia.

Zodpovedná organizácia: FHNPD

D. Monitorovanie vplyvu projektových aktivít

Aktivita D.1: Monitorovanie vplyvu projektových aktivít

Stručný popis: Cieľom tejto aktivity je zhodnotiť a zdokladovať efektivitu projektových aktivít pri porovnaní s východiskovou situáciou, cieľmi a očakávanými výsledkami v priebehu celého projektu. Výsledky a dopady projektu budú v aktivite D.1 zhodnotené berúc v úvahu kľúčové indikátory na úrovni projektu (Key project level indicators). Na uľahčenie hodnotenia v tejto aktivite budú už na začiatku projektu zistené východiskové hodnoty a všetky aktivity budú monitorované s ohľadom k prínosu pre zastavenie a zvrátenie úbytku biodiverzity. Štúdia na zistenie východiskových hodnôt zahŕňajúca terénny prieskum bude vypracovaná s ohľadom na ciele projektu. Monitoring východiskových hodnôt bude zrealizovaný do konca roku 2022 a tento monitoring zahŕňa hmyz, drobné zemné cicavce a poľnohospodárske druhy vtáctva.

Špecificky s cieľom zistenia efektivity opatrení na dropa veľkého a sokola kobcovitého ako aj negatívnych faktorov budú monitorované: 1) hniezdne pokusy cieľových druhov, 2) zimujúca populácia dropa veľkého od septembra do februára, 3) počet návštevníkov a nelegálnych návštev v území.

Okrem toho budú monitorované habitatové nároky sokola kobcovitého. Na Slovensku bude vysielaczkami označených 12 sokolov kobcovitých (6 mladých a 6 dospelých) a v Maďarsku 10 dospelých. Takisto bude prostredníctvom krúžkovania zabezpečený monitoring miery prežívania mladých sokolov kobcovitých ako aj miery do akej sa vracajú na lokality svojho pôvodu.

Zodpovedná organizácia: RPS, MME v Maďarsku

Aktivita D.2: Posúdenie dopadu projektu

Stručný popis: Cieľom tejto aktivity je zhodnotenie dopadov, aké prinesie projekt z pohľadu socio-ekonomických a ekosystémových služieb. Aktivita bude monitorovať a hodnotiť kvantitatívne a kvalitatívne výsledky projektu a aktuálny dopad projektu na základe dát zozbieraných v rámci ostatných aktivít.

Sada kľúčových indikátorov na úrovni projektu (Key Project-level Indicators) bola navrhnutá s cieľom merať pozitívne dopady projektu na životné prostredie a socio-ekonomickú sféru. Odhad dopadu projektu na miestnu ekonomiku a komunitu bude zahrnutý ako súčasť týchto indikátorov. V rámci ekosystémových služieb bude hodnotený ich dopad s ohľadom na ich základné členenie a to zásobovacie (produkcia rastlinných surovín, úrody, biomasy z tráv v rámci aktivity B1, C1 a C2), regulačné a podporné služby (ochrana pred eróziou, zadržiavanie vody, ochrana štruktúry pôdy a pod v rámci aktivity B1, C1 a C2), kultúrne služby (rekreačný potenciál, zdravie, estetické hodnoty v rámci

aktivity C3, E1 a E2) a biologická diverzita (aktivita B1 a všetky C aktivity).

Zodpovedná organizácia: RPS

E. Komunikácia, šírenie informácií a networking

Aktivita E.1: Informačné aktivity pre miestnu komunitu na Slovensku

Stručný popis: Aktivita je zameraná na ovplyvnenie prístupu kľúčových zainteresovaných skupín (návštevníkov) tak, aby z toho mali prospech cieľové druhy v CHVU Sysľovské polia. Činnosti aktivity budú cieľiť na miestnych ľudí a podporia zmenu prístupu k ochrane prírody a väčšej akceptácii platných obmedzení v CHVU. Okrem toho bude v rámci aktivity podporovaný rozvoj k prírode ohľaduplných foriem turistiky – birdwatchingu.

Aktivita je nevyhnutná pre zmiernenie jedného z kľúčových ohrození v území – vyrušovania, keďže v roku 2020 v dôsledku enormného nárastu nelegálnych vstupov nezahníždil v CHVU ani jeden drop.

V rámci aktivity tak budú postavené dve pozorovateľne vtáctva pre návštevníkov, ďalej na miestach vytýpaných v rámci štúdie v aktivite A.1 bude vybudovaná ďalšia infraštruktúra pre návštevníkov a to vrátane chodníkov, miesta na venčenie psov v nárazníkov zóne CHVU, lavičky, úkryty a stojany pre bicykle, značky.

Zároveň bude zrealizovaná kampaň „Ďakujeme za pozorovanie – z bezpečnej vzdialenosti“, ktorá sa bude realizovať počas celého trvania projektu. V rámci nej sa zorganizujú tri vychádzky pre návštevníkov, vydá sa farebná knižka o CHVU zdôrazňujúca hodnoty územia písaná v populárnom štýle s peknými fotografiami. Bude vydaný kalendár o CHVU na dva roky, 150 kópií. Budú vydané krátke videá o projektovom území, druhoch a význame ich ochrany, ktoré budú distribuované sociálnymi sieťami a budú inštalované 3 kamery na livestream z hniezd sokola kobcovitého. Podobný livestream v apríli – júli 2020 z 3 hniezd testovaný v spolupráci v tomto špecializovanou spoločnosťou mal dosah na viac ako 6,6 milióna návštevníkov z 30 rôznych krajín sveta.

Zodpovedná organizácia: RPS a Bratislava

Aktivita E.2: Zvyšovanie povedomia verejnosti

Stručný popis: Pre zvýšenie povedomia širšej verejnosti o projekte a jeho výsledkoch, cieľoch, cieľových druhoch, Life programe a sústave Natura 2000 bude realizovaná aktivita E.2. Aktivita bude prebiehať počas realizácie celého projektu. Aktivita však nebude zameraná len na zvýšenie povedomia o projekte, ale aj na propagáciu udržateľného poľnohospodárstva a spôsobu života, na podporu rozhodnutí ľudí kúpiť lokálne produkty a bude zameraná aj na ďalšie environmentálne aspekty.

V rámci aktivity bude v slovenských a maďarských projektových územiach osadených 7 informačných tabúl o projekte. Bude spustená projektová webstránka a zároveň všetci projektoví partneri budú intenzívne pracovať s médiami, čo bude zahŕňať minimálne 30 tlačových správ, minimálne 100 postov v sociálnych médiách a minimálne 600 výstupov v médiách celkovo, vrátane tlačených časopisov, televízií, online článkov a rozhovorov v rozhlasových staniciach. Zapojenie Hlavného mesta Bratislava ďalej zvýši dopad na povedomie verejnosti, keďže mesto má rôzne informačné kanály, vrátane pravidelných stretnutí s občanmi či sociálne účty s veľkým počtom sledovateľov.

Na záver projektu bude vydaný Layman's report, ktorý bude prehľadne prezentovať výsledky projektu.

Zodpovedná organizácia: RPS, MME v Maďarsku

Aktivita E.3: Šírenie výsledkov širokej verejnosti, replikácia a transfer

Stručný popis: Aktivita E.3 je zameraná na zdieľanie výsledkov projektu s ďalšími zainteresovanými skupinami, ktoré môžu mať širší ošoh z realizácie projektu. Budú tak vytvorené siete spolupráce s ďalšími organizáciami, zdieľané a vymieňané informácie medzi podobne zameranými projektami na národnej a medzinárodnej úrovni. Táto aktivita zahŕňa stretnutia (vrátane online), výmenu informácií a aktivity zamerané na vytváranie kontaktov.

Bude posilnená spolupráca s Bratislavským samosprávnym krajom, ktorý buduje v rámci programu Interreg V-A SK-AT 2014-2020 v mestskej časti Čunovo návštevnícke centrum, ktoré môže benefitovať práve z výsledkov projektu. Označenie sokolov kobcovitých vysielaczkami bude vyžadovať posilnenie spolupráce s krajinami, kde boli pozorované slovenské jedince druhu v minulosti (Česká republika, Francúzsko, Maďarsko, Rumunsko, Bulharsko). Keďže mnohí návštevníci v projektovom území sú z Rakúska, bude posilnená aj spolupráca s Rakúskom za účelom vysvetlenia platných pravidiel pre návštevníkov v jednotlivých územiach.

V Maďarsku experti MME pripravujú aktualizáciu enviroschémy pre dropa a sokola kobcovitého v rámci Programu rozvoja vidieka a budú o nej následne vyjednávať s Ministerstvom pôdohospodárstva a takisto následne propagovať schému medzi farmármi. Na základe výsledkov aktivity C.2 ako aj skúseností maďarských partnerov bude pripravený aj návrh redizajnu enviroschémy pre dropa na Slovensku.

V rámci aktivity sa projektoví partneri zúčastnia na minimálne 8 konferenciách a iných stretnutiach, kde bude aspoň 2000 účastníkov. Súčasťou aktivity budú workshopy a tréningy v spolupráci so Slovenskou potravinárskou a poľnohospodárskou komorou (aspoň 4). Bude vydané špeciálne vydanie časopisu Raptor Journal so 100 výtlačkami. Bude vydané špeciálne číslo vedeckého časopisu Tichodroma s 300 kópiami a bude publikovaných aspoň 5 vedeckých článkov týkajúcich sa cieľových druhov alebo projektových území. Zároveň bude pripravený aktualizovaný Program záchrany dropa veľkého a sokola kobcovitého a ŠOP SR ho predloží Ministerstvu životného prostredia SR.

Zodpovedná organizácia: RPS, MME v Maďarsku

E. Riadenie projektu

Aktivita F: Riadenie projektu

Stručný popis: Na zabezpečenie koordinácie projektu bude zriadená projektová rada (PB), aby sa zabezpečila hladká a harmonizovaná koordinácia projektu. Bude zložená zo zástupcu manažmentu, projektového koordinátora a technického experta každého prijímateľa, predsedom PB bude projektový manažér RPS. PB sa bude stretávať pravidelne, raz ročne. Bude zriadený poradný výbor pozostávajúci z externých zainteresovaných strán s poradnou funkciou a úlohou zdieľať výsledky projektu. Uskutočnia sa najmenej 3 zasadnutia poradnej rady online formou. Strednodobá správa so žiadosťou o druhú zálohovú platbu bude predložená do marca 2025, záverečná správa so žiadosťou o záverečnú platbu bude predložená do 3 mesiacov po ukončení projektu, najneskôr v júli 2027. Prídružení príjemcovia budú RPS predkladať kvartálne technické a finančné správy. RPS bude predkladať štvrťročné správy externému monitorovaciemu tímu. RPS s príspevím všetkých pridružených príjemcov vypracuje AfterLIFE Plan v elektronickej forme na predloženie so záverečnou správou.

Zodpovedná organizácia: RPS

VÝSTUPY, VÝSLEDKY A DOPADY REALIZÁCIE CELÉHO PROJEKTU	
Výstupy realizácie projektu: <i>Popíšte hlavné bezprostredné hmatateľné produkty dosiahnuté realizáciou aktivít projektu.</i>	
Aktivita A.1	Vypracované štandardizované metódy na realizáciu projektových aktivít, štúdia na zladenie záujmov ochrany prírody a miestnych obyvateľov, projektová dokumentácia na výstavbu cyklotrasy na trojhraničie SK-H-AT.
Aktivita B.1	Výkup a prenájom pôdy na rozlohe 8,9 ha.
Aktivita C.1	Obnova 296 ha biotopov sokola kobcovitého a dropa veľkého na trávnych porastov a 50 ha na ornej pôde.
Aktivita C.2	Obnova 111,6 ha biotopov sokola kobcovitého na ornej pôde ich konverziou na trávne porasty alebo iné vhodné biotopy.
Aktivita C.3	Výsadba 550 stromov a 2500 kríkov v CHVÚ Sysľovské polia ako biotopov pre cieľové druhy, inštalácia 100 búdok pre sokola kobcovitého.
Aktivita C.4	Zvýšenie dostupných hniezd havrana poľného o 20 %, inštalácia 300 búdok pre sokola kobcovitého v maďarských projektových územiach.
Aktivita D.1	Záverečná monitorovacia správa - elektronicky
Aktivita D.2	Správa o zhodnotení dopadu projektu - elektronicky
Aktivita E.1	Implementácia informačnej kampane pre miestnu komunitu pri CHVÚ Sysľovské polia, vydanie publikácie o CHVÚ Sysľovské polia, výstavba 2 pozorovateľní vtáctva drobnej turistickej infraštruktúry pri CHVÚ Sysľovské polia
Aktivita E.2	Zrealizované povinné komunikačné aktivity ak spustenie projektovej webstránky, výroba PR setu, umiestnenie 7 infotabúl a zverejnenie správy pre verejnosť. Organizácia 5 podujatí pre verejnosť a účasť na 5 verejných podujatiach (festivaloch) v Maďarsku
Aktivita E.3	Národný akčný plán (Program záchrany) pre sokola kobcovitého aktualizovaný a predložený MŽP SR a Národný akčný plán (Program záchrany) pre dropa veľkého zostavený a predložený MŽP SR. Vydanie špeciálnych čísiel Raptor Journal a Tichodroma. Vypracovanie plánu replikácie a transferu.
Aktivita F	Podpísané partnerské zmluvy, After-Life Plan predložený so záverečnou správou, zrealizované úvodné a záverečné stretnutia projektu a 4 stretnutia projektovej rady. Predloženie strednodobej správy a záverečnej správy.
Výsledky realizácie projektu:	
<p>SK (SKCHVU029)</p> <p>Zabezpečený správny manažment, zlepšenie biotopových podmienok, vytvorené stabilné potravné biotopy na asi 112 hektárov pôdy</p> <p>Vytvorených 100 nových hniezdných príležitostí</p> <p>Vysadených viac ako 3000 stromov, znehodnotené vetrolamy a skupiny lesných porastov obnovené a vhodnejšie na hniezdenie Fvesp</p> <p>Zvýši sa priemerná početnosť rôznych druhov hmyzu a drobných cicavcov aspoň o 30 % ako dôležitá súčasť potreby pre oba cieľové druhy</p> <p>Počet prirodzených hniezdných príležitostí pre Fvesp sa zvýši aspoň o 20 %, a to formou hniezd straky euroázijskej a vrany</p> <p>Počet nelegálnych návštev sa zníži minimálne o 60 %</p> <p>HU</p> <p>Na projektových lokalitách zabezpečený správny manažment, zlepšenie biotopových podmienok, 311 hektárov obnovených trávnych porastov očistených od náletových drevín a invazívnych druhov</p> <p>Založený úhor na 50 hektároch intenzívnej obrábanej ornej pôdy</p> <p>100 nových hniezdných príležitostí vytvorených pre Fvesp v HUFH10001 a HUFH10004.</p> <p>200 nových hniezdných príležitostí vytvorených v HUDI10005 a HUDI10007.</p> <p>Počet dostupných hniezd krkavcovitých druhov sa počas projektu zvýši o 20% v HUDI10005 a HUDI10007</p> <p>SDF bude harmonizovaný do konca projektu (získané potvrdenie od Min. poľnohospodárstva o zaradení Fvesp do SDF HUFH10001, HUDI10005 a HUDI10007 do konca projektu)</p>	

Celkovo

Priamo oslovených najmenej 200 farmárov a ďalších kľúčových zainteresovaných strán počas workshopov a iných podujatí

Prostredníctvom PR oslovení viac ako 1 mil. divákov, poslucháčov, miestnych občanov a návštevníkov

Na základe satelitného sledovania budú identifikované prioritné zóny pre ďalšie ochranné opatrenia, napr.

nové prepojenia a ostrovné osídlenia medzi subpopuláciami

Posilnená a efektívnejšia spolupráca zainteresovaných strán a koordinácia ochranárskych akcií v regióne SK-HU-AT

Dopady realizácie projektu:

SK (SKCHVU029)

Počet hniezdných párov Fvesp sa zvýši z 19 (v roku 2020) na min. 25 párov (+32 %)

Počet Fvesp sa zvýši na najmenej 180 jedincov ako kumulatívny súčet za celé obdobie jesenného sčítania nočných nocovísk v roku 2025. To znamená nárast o 69 jedincov (38 %) v porovnaní so 111 jednotlivcami započítanými ako priemerný kumulatívny súčet za roky 2014 - 2019

Pravidelné hniezdenie Otara, počet pokusov o hniezdenie sa zvýši na 5 – 10 (oproti 0 – 4 v roku 2012 – 2019)

Počet úspešných hniezdení Fvesp sa na Slovensku zvýši o 20 %, t.j. 80 % úspešných hniezdných pokusov v porovnaní so súčasnými 60 %

Záchrana Otara a Fvesp pred vyhynutím

Zlepšenie podmienok v kľúčovom území na Slovensku, ktoré môže slúžiť pre ďalšie šírenie na Žitný ostrov

Vyriešenie dlhodobu problematickej návštevnosti

HU

V HUFH10001 a HUFH10004 sa zabráni zániku lokálnej populácie, počet chovných párov sa zvýši z 0-2 na 10 párov v každom SPA

V HUDI10005 a HUDI10007 sa populácia Fvesp zvýši na 20 hniezdiacich párov

Počet chovných sliepok Otara sa zvýši zo súčasných 15-40 na 50 (nárast o 82%) v HUFH10004. Počet zimujúcich jedincov sa zvýši na 80 jedincov oproti 50 napočítaných vo februári 2020

Celkovo

Počet zimujúcich jedincov Otara v regióne SK-HU-AT stúpne na minimálne 630 jedincov (v porovnaní so 450 – 500 počítanými vo februári 2019)

VÝSTUPY PROJEKTU ZA ČASŤ SPOLUFINANCOVANIA ZO ŠR					
P. č.	Indikátor výstupu	Aktivita	Merná jednotka	Počet jednotiek	
				Východisková hodnota	Cieľová hodnota
1	Rozloha obnovených biotopov pre dropa veľkého a sokola kobcovitého	C 2	ha	7,4	111,6
2	Vysadené odrastené stromy v nárazníkovej zóne CHVU	C 3	ks	0	450
3	Vysadené kriky v nárazníkovej zóne CHVU	C 3	ks	50	2500
4	Záverečná monitorovacia správa - elektronicky	D 1	ks	0	1
5	Správa o zhodnotení dopadu projektu - elektronicky	D 2	ks	0	1
6	PR set pre miestnu komunitu vyrobený	E 1	balík	0	1
7	Informačná kampaň pre miestnu komunitu pri CHVÚ Sysľovské polia implementovaná	E 1	ks	0	1
8	Národný akčný plán (Program záchrany) pre sokola kobcovitého aktualizovaný a predložený MŽP SR	E 3	ks	0	1
9	Národný akčný plán (Program záchrany) pre dropa veľkého zostavený a predložený MŽP SR	E 3	ks	0	1

MÍENIKY PROJEKTU		
P. č.	Názov	Termín plnenia
1.	Získané všetky potrebné povolenia	30.6.2023
2.	Inštalovaných 100 hniezdnych búdok	31.12.2023
3.	Osadená turistická infraštruktúra	31.3.2024
4.	Dve drevené vyhliadkové veže postavené	30.6.2024
5.	Osadených 12 vysielaciek na Fvesp	31.10.2024
6.	Vysadených 100 odrastených ovocných stromov pôvodných odrôd v rámci CHVÚ	31.12.2024
7.	Vysadených 450 odrastených stromov a 2500 kríkov pozdĺž vonkajšej hranice CHVÚ	30.6.2025
8.	Cielená miestna informačná kampaň zrealizovaná	31.12.2026
9.	Zrealizované dva workshopy pre slovenské samosprávy o aktívnej účasti na obnove pôdy a ekosystémov	31.12.2026
10.	111,6 ha pôdy obhospodarované pre účely ochrany prírody	30.4.2027

ČASOVÝ PLÁN																						
Aktivita	2022				2023				2024				2025				2026				2027	
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II
A. Prípravné aktivity, vypracovanie plánov manažmentu a/alebo akčných plánov																						
A1																						
B. Kúpa/prenájom pôdy a/alebo kompenzačné platby za práva na užívanie																						
B1																						
C. Ochrannárske aktivity																						
C1																						
C2																						
C3																						
C4																						
D. Monitorovanie vplyvu projektových aktivít																						
D1																						
D2																						
E. Monitorovanie vplyvu projektových aktivít																						
E1																						
E2																						
E3																						
F. Riadenie projektu																						
F1																						

PRÍLOHY	
1.	Rozpočet a časový harmonogram realizácie projektu
2.	Kópia grantovej zmluvy (vrátane príloh) medzi koordinujúcim príjemcom a EK
3.	Kópie partnerských zmlúv (vrátane príloh) medzi koordinujúcim príjemcom a všetkými pridruženými príjemcami, ktorí žiadajú o spolufinancovanie zo ŠR
4.	<p>Originál alebo úradne overený doklad potvrdzujúci právnu subjektivitu žiadateľov o spolufinancovanie, podľa typu subjektu⁵:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. výpis z obchodného registra nie starší ako 3 mesiace, b. doklad o oprávnení na podnikanie – živnostenský list, c. zriaďovacia listina/zakladacia listina, d. stanovky združenia, e. stanovky a registrácia na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky, rozhodnutie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky v prípade občianskeho združenia, f. štatút a rozhodnutie okresného úradu v sídle kraja o registrácii v prípade neziskovej organizácie, g. prípadne iné.
5.	<p>Čestné vyhlásenie štatutárnych orgánov všetkých žiadateľov o spolufinancovanie zo ŠR potvrdzujúce, že subjekt (názov žiadateľa), ani jeho štatutárny orgán, ani prokurista/-i, ani osoby splnomocnené zastupovať žiadateľa v konaní o žiadosti o spolufinancovanie zo ŠR neboli právoplatne odsúdení za niektorý z nasledovných trestných činov:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ (§ 261 - § 263 Trestného zákona), b) trestných činov korupcie (§ 328 - § 336 Trestného zákona), c) trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti (§ 233 - § 234 Trestného zákona), d) trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny (§ 296 Trestného zákona), e) trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe (§ 266 až § 268 Trestného zákona);
6.	Výpis z registra trestov štatutárnych zástupcov všetkých žiadateľov o spolufinancovanie nie starší ako 3 mesiace ⁶ .
7.	Výpis z registra trestov právnickej osoby – nie starší ako 3 mesiace ku dňu predloženia žiadosti o spolufinancovanie zo ŠR. ⁷

⁵ Nepredkladajú ústredné orgány štátnej správy a ich rozpočtové a príspevkové organizácie, štátne podniky, verejné vysoké školy a vedecké inštitúcie, subjekty územnej samosprávy.

⁶ Nepredkladajú ústredné orgány štátnej správy a ich rozpočtové a príspevkové organizácie, štátne podniky, verejné vysoké školy a vedecké inštitúcie, subjekty územnej samosprávy.

⁷ Nepredkladajú subjekty uvedené v § 5 ods. 1 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov

ROZPOČET A ČASOVÝ HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU					
Názov projektu	Zabezpečenie dlhodobej ochrany dropa veľkého a sokola kobcovitého v pohraničí Slovenska a Maďarska (LIFE STEPPE ON BORDER - LIFE20 NAT/SK/001077)				
ROZPOČET PROJEKTU V EUR					
Rozpočtové kategórie	SPOLU	Príspevok EÚ	Príspevok ŠR	Vlastný príspevok	
1. Personálne výdavky	858 098,00	734 722,70	116 276,70	7 098,60	
2. Cestovné výdavky	23 635,00	0,00	23 435,00	200,00	
3. Externé služby	312 760,00	203 500,00	109 260,00	0,00	
4a. Dlhodobý majetok - infraštruktúra	49 400,00	0,00	49 400,00	0,00	
4b. Dlhodobý majetok - vybavenie	21 400,00	2 500,00	18 900,00	0,00	
4c. Dlhodobý majetok - prototypy	0,00	0,00	0,00	0,00	
5. Nákup pôdy a dlhodobý prenájom pôdy	330 760,00	328 760,00	nevypĺňa sa	2 000,00	
6. Spotrebný materiál	124 300,00	5 305,00	114 195,00	4 800,00	
7.1 Iné výdavky	5 750,00	0,00	0,00	5 750,00	
7.2 Režijné výdavky	97 673,00	93 045,30	0,00	4 627,70	
SPOLU	1 823 776,00	1 367 833,00	431 466,70	24 476,30	
Rozdelenie príspevku (EUR)	PROJEKT				PRÍPRAVA PROJEKTU
	Suma SPOLU	Príspevok EÚ	Príspevok ŠR	Vlastný príspevok	Príspevok ŠR
1. RPS	809 930,00	607 449,00	186 282,40	16 198,60	0,00
2. Bratislava	488 380,00	366 285,00	121 595,00	500,00	nevypĺňa sa
3. ŠOP SR	144 084,00	108 063,00	35 871,00	150,00	
4. SOS Birdlife SK	381 382,00	286 036,00	87 718,30	7 627,70	
SPOLU	1 823 776,00	1 367 833,00	431 466,70	24 476,30	
Indikatívny časový plán čerpania výdavkov projektu podľa rokov (EUR)	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
1. RPS	44 242,07	44 242,07	44 242,07	44 242,07	9 314,12
2. Bratislava	28 878,81	28 878,81	28 878,81	28 878,81	6 079,75
3. ŠOP SR	8 519,36	8 519,36	8 519,36	8 519,36	1 793,55
4. SOS Birdlife SK	20 833,10	20 833,10	20 833,10	20 833,10	4 385,92
SPOLU	102 473,34	102 473,34	102 473,34	102 473,34	21 573,34

Rozpis výdavkov jednotlivých partnerov v rámci projektu				
Názov projektu	Zabezpečenie dlhodobej ochrany dropa veľkého a sokola kobcovitého v pohraničí Slovenska a Maďarska (LIFE STEPPE ON BORDER - LIFE20 NAT/SK/001077)			
Číslo a skratka partnera	Rozpočet v EUR			
	SPOLU	Príspevok EÚ	Príspevok ŠR	Vlastný príspevok
1. PERSONALNE VYDAVKY				
1. RPS	444 108,00	430 472,00	7 687,40	5 948,60
2. Bratislava	192 230,00	192 230,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	24 000,00	2 979,00	20 871,00	150,00
4. SOS Birdlife SK	197 760,00	109 041,70	87 718,30	1 000,00
Spolu	858 098,00	734 722,70	116 276,70	7 098,60
2. CESTOVNE VYDAVKY				
1. RPS	23 635,00	0,00	23 435,00	200,00
2. Bratislava	0,00	0,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	23 635,00	0,00	23 435,00	200,00
3. EXTERNE SLUZBY				
1. RPS	134 410,00	25 150,00	109 260,00	0,00
2. Bratislava	136 800,00	136 800,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	2 200,00	2 200,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	39 350,00	39 350,00	0,00	0,00
Spolu	312 760,00	203 500,00	109 260,00	0,00
4a. DLHODOBY MAJETOK - INFRASTRUKTURA				
1. RPS	0,00	0,00	0,00	0,00
2. Bratislava	49 400,00	0,00	49 400,00	0,00
3. ŠOP SR	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	49 400,00	0,00	49 400,00	0,00
4b. DLHODOBY MAJETOK - VYBAVENIE				
1. RPS	3 900,00	0,00	3 900,00	0,00
2. Bratislava	0,00	0,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	15 000,00	0,00	15 000,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	2 500,00	2 500,00	0,00	0,00
Spolu	21 400,00	2 500,00	18 900,00	0,00
4c. DLHODOBY MAJETOK - PROTOTYPY				
1. RPS	0,00	0,00	0,00	0,00
2. Bratislava	0,00	0,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	0,00	0,00	0,00	0,00
5. VYDAVKY NA NAKUP A PRENAJOM PODY				
1. RPS	105 760,00	105 760,00	nevypĺňa sa	0,00
2. Bratislava	0,00	0,00		0,00
3. ŠOP SR	100 000,00	100 000,00		0,00
4. SOS Birdlife SK	125 000,00	123 000,00		2 000,00
Spolu	330 760,00	328 760,00	0,00	2 000,00
6. SPOTREBNY MATERIAL				
1. RPS	46 300,00	0,00	42 000,00	4 300,00
2. Bratislava	78 000,00	5 305,00	72 195,00	500,00
3. ŠOP SR	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	124 300,00	5 305,00	114 195,00	4 800,00
7.1 INE VYDAVKY				
1. RPS	5 750,00	0,00	0,00	5 750,00
2. Bratislava	0,00	0,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	5 750,00	0,00	0,00	5 750,00
7.2 REZIJNE VYDAVKY				
1. RPS	46 067,00	46 067,00	0,00	0,00
2. Bratislava	31 950,00	31 950,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	2 884,00	2 884,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	16 772,00	12 144,30	0,00	4 627,70
Spolu	97 673,00	93 045,30	0,00	4 627,70
SPOLU =>	1 823 776,00	1 367 833,00	431 466,70	24 476,30

Rozpis položiek jednotlivých partnerov v rámci projektu					
Názov projektu	Zabezpečenie dlhodobej ochrany dropa veľkého a sokola kobcovitého v pohraničí Slovenska a Maďarska (LIFE STEPPE ON BORDER - LIFE20 NAT/SK/001077)				
Číslo a skratka partnera	Podrobný popis položky	Rozpočet v EUR			
		SPOLU	Príspevok EÚ	Príspevok ŠR	Vlastný príspevok
1. PERSONÁLNE VÝDAVKY					
1. RPS	Terénni asistenti - mapovatelia, 80 dní, 96	7 687,40	0,00	7 687,40	0,00
1. RPS	Personál - ostatné	436 420,60	430 472,00	0,00	5 948,60
2. Bratislava	Odborný personál a ekolog	192 230,00	192 230,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	Strážca, 200 dní, 120 eur/deň	24 000,00	2 979,00	20 871,00	150,00
4. SOS Birdlife SK	Expert pre poľnohospodársku politiku, 882 dní, 140 eur/deň	123 480,00	34 761,70	87 718,30	1 000,00
4. SOS Birdlife SK	Personál - ostatné	74 280,00	74 280,00	0,00	0,00
Spolu		858 098,00	734 722,70	116 276,70	7 098,60
2. CESTOVNÉ VÝDAVKY					
1. RPS	cestovné v rámci EÚ	200,00	0,00	0,00	200,00
1. RPS	cestovné na Slovensku	23 435,00	0,00	23 435,00	0,00
2. Bratislava	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu		23 635,00	0,00	23 435,00	200,00
3. EXTERNÉ SLUŽBY					
1. RPS	PR služby - výroba reklamy, prop.predmetov, videoklipov, mobilnej aplikácie, projektová webstránka a livestream, grafické práce a tlač	58 900,00	0,00	58 900,00	0,00
1. RPS	Služby odborných konzultantov k obnove pozemkov, monitoringu potravinovej ponuky, analýze a spracovaniu dát z monitoringu, právne služby a zhodnotenie dopadu projektu	50 360,00	0,00	50 360,00	0,00
1. RPS	Expertné služby - ostatné	25 150,00	25 150,00	0,00	0,00
2. Bratislava	Štúdia k využitiu územia, dokumentácia k stavebnému povoleniu cyklotrasy, obnova pozemkov, výroba a inštalácia infotabúl, organizácia stretnutí	136 800,00	136 800,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	obnova pozemkov	2 200,00	2 200,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	obnova pozemkov, PR služby, grafické práce a tlač	39 350,00	39 350,00	0,00	0,00
Spolu		312 760,00	203 500,00	109 260,00	0,00
4a. DLHODOBÝ MAJETOK - INFRAŠTRUKTÚRA					
1. RPS	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
2. Bratislava	pozorovacie veže 2ks, drobná turistická infraštruktúra (lavičky, stojany na bicykle, prístrešky a pod.)	49 400,00	0,00	49 400,00	0,00
3. ŠOP SR	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
#ODKAZ!					
Spolu		49 400,00	0,00	49 400,00	0,00
4b. DLHODOBÝ MAJETOK - VYBAVENIE					
1. RPS	notebook s príslušenstvom, 3 ks	3 900,00	0,00	3 900,00	0,00
2. Bratislava	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	kamera na monitorovanie pohybu návštevníkov, terénna výbava - GPS, fotoaparát so statívom	15 000,00	0,00	15 000,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	terénna výbava - GPS, fotoaparát so statívom	2 500,00	2 500,00	0,00	0,00
Spolu		21 400,00	2 500,00	18 900,00	0,00
4c. DLHODOBÝ MAJETOK - PROTOTYPY					
1. RPS	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
2. Bratislava	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu		0,00	0,00	0,00	0,00

Rozpis položiek jednotlivých partnerov v rámci projektu					
Názov projektu	Zabezpečenie dlhodobej ochrany dropa veľkého a sokola kobcovitého v pohraničí Slovenska a Maďarska (LIFE STEPPE ON BORDER - LIFE20 NAT/SK/001077)				
5. VÝDAVKY NA NÁKUP A PRENÁJOM PÔDY					
1. RPS	nákup a prenájom pôdy	105 760,00	105 760,00	nevypíňa sa	0,00
2. Bratislava	N/A	0,00	0,00		0,00
3. ŠOP SR	nákup pôdy	100 000,00	100 000,00		0,00
4. SOS Birdlife SK	nákup pôdy	125 000,00	123 000,00		2 000,00
	Spolu	330 760,00	328 760,00	0,00	2 000,00
6. SPOTREBNÝ MATERIÁL					
1. RPS	vysielačky, vr. prenosu dát, 12 ks	12 000,00	0,00	12 000,00	0,00
1. RPS	100 stromov, vr. výsadby a starostlivosti 3 roky	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00
1. RPS	hliníkové hniezdne búbky pre Fvesp, 100 ks	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00
1. RPS	spotrebný materiál - ostatné	4 300,00	0,00	0,00	4 300,00
2. Bratislava	450 odrastených stromov, vr. výsadby a starostlivosti 3 roky, 2500 kríkov	78 000,00	5 305,00	72 195,00	500,00
3. ŠOP SR	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
	Spolu	124 300,00	5 305,00	114 195,00	4 800,00
7.1 INÉ VÝDAVKY					
1. RPS	administratívne poplatky, účastnícke poplatky na konferencie, preklady	5 750,00	0,00	0,00	5 750,00
2. Bratislava	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
	Spolu	5 750,00	0,00	0,00	5 750,00
7.2 REŽIJNÉ VÝDAVKY					
1. RPS	Réžia	46 067,00	46 067,00	0,00	0,00
2. Bratislava	Réžia	31 950,00	31 950,00	0,00	0,00
3. ŠOP SR	Réžia	2 884,00	2 884,00	0,00	0,00
4. SOS Birdlife SK	Réžia	16 772,00	12 144,30	0,00	4 627,70
	Spolu	97 673,00	93 045,30	0,00	4 627,70
SPOLU =>		1 823 776,00	1 367 833,00	431 466,70	24 476,30

Finančný príspevok na prípravu projektu	
Názov projektu	(vyplniť názov projektu v slovenskom jazyku)
Koordinujúci príjemca	
Rozpočtové kategórie	Požadovaný príspevok zo ŠR (EUR)
1. Personálne výdavky	
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Personálne výdavky SPOLU	0,00 €
2. Cestovné výdavky	
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Cestovné výdavky SPOLU	0,00 €
3. Externé služby	
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Názov položky	0,00 €
Externé služby SPOLU	0,00 €
Finančný príspevok na prípravu projektu CELKOM	0,00 €

PODPISOVÉ VZORY

Príjemca

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 811 01 Bratislava
IČO: 00603481
DIČ¹: 2020372596
Kód projektu: LIFE20 NAT/SK/001077

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene príjemcu²:

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
Priezvisko:	Priezvisko:
Meno:	Meno:
Titul :	Titul :
Funkcia:	Funkcia:
Dátum narodenia:	Dátum narodenia:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
Priezvisko:	Priezvisko:
Meno:	Meno:
Titul :	Titul :
Funkcia:	Funkcia:
Dátum narodenia:	Dátum narodenia:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

¹ Vyplní sa v prípade, ak je subjekt platcom DPH

² Tabuľku je možné podľa potreby a počtu štatutárnych orgánov a ich splnomocnených zástupcov upraviť